

Mėnulis saulės sistemos susikūrimo procese

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

“LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA”

Prenumerata: Argentinoje 1000 pezų metams:
Visur kitur 3 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 - Villa Lugano - 3153
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 994262.

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

COBRE
Argentino
Central
B. A.

Periódico Lituano, fundado en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor-Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

N° 1353

BUENOS AIRES, RUGPIČIO 28 D., 1969 METAI JUEVES 28 de AGOSTO 1969

METAI (AÑO) 41.

MĖNULIO SUSIFORMAVIMUI 4.500 MILIJONŲ METŲ

UP praneša iš Houston, Texas, 25. 8. 69, kad mokslininkai W. N. Hess, D. Bogard, O. Schaeffer ir kiti, tyrinėjanti Apolo-11 astronautų Armstrong ir Aldrin parvežtas mėnulio uolų skeveldras ir akmenis nustatė, kad mėnulio susiformavimo amžius prilygsta mūsų žemės ir visos saulės sistemos susiformavimo amžiui: Nuo 3.300 milijonų iki 4.500 milijonų metų.

ZMONĖMS BESIVERZIANČI Į ERDVES

Pasaulyje priskaičiuojama virš 50.000 planetų. Mūsų (saulės) sistemoje arčiausia yra Merkūras: Apie 70 milijonų kilometrų nuo saulės ir apie 100 milijonų klm. nuo žemės. Toliau nuo saulės seka Venera, Žemė, Marsas, Jupiteris, Saturnas, Uranas, Neptūnas ir Plutonas, esantis 6 tūkstančių milijonų klm. atstume nuo saulės. Pati saulė yra tik žvaigždė, o mėnulis tik artimiausias žemės palydovas.

Amerikiečių iš Cabo Kennedy paleisti Mariner - VI ir VII per 5 mėnesius prisiartinio prie Marsą apie pusketvirto tūkstančio kilometrų, automatiškai fotografuoti, pranešdami pasauliui naujus patyrimus. Mariner lieka skrajoti po erdves, siunčiant mokslinius patyrimus žemėn, kol nesuduzį ir kokį nors meteoritą.

**MASKVOS KINO FESTIVALY
ROMEO IR JULIETA**
Aštuntas pasaulinis kino festivalis, liepos mėnesį įvyko Kremliaus Kongreso rūmuose. Pradedant Australija ir baigiant Jugoslavija dalyvavo 70 šalių kino artistai. Nebuvo kiniečių ir izraelitų.

Festivalis pradėtas Franco Zeffirelli veikalas Romeo ir Julieta filmu. Dalyvavo 6.000 menininkų, jų tarpe JAV kino veteranė Lillian Gish, italų kino garsenybė Marcello Mastroianni, JAV kino direktorius King Vidor ir kt.

**SU PAKEISTA ŠIRDIMI
GYVENO 563 DIENAS**
Pietų Afrikoje mirė Philip Blaiberg, kuriam daktaras Christian Barnard pakeitė širdį sausio 2, 1968.

Blaiberg buvo gavęs Haupto širdį, kuris būdamas 24 m. amžiaus mirė nuo išsiliejimo kraujui smegenyse. Nors mokslininkai nori tą širdį pasilikti tyrimams, bet Haupto žmona reikalauja ją jai gražinti.

Pietų Afrikos vyriausybė, po dviejų metų kalinimo, atidavė Sovietams jų šnipą Juri Loginov, atvykusį su netikru kanadiečiųu pasu kaip Edmund Trinka. Už jį Sovietai atidavė 11 vakarietiškų šnipų. Loginov-Trinka yra „veikęs“ Argentinoje ir Brazilijoje.

Irako vyriausybė 25. 8. 69 sušaudė 15 Izraelio ir JAV šnipų, jų tarpe du žydus ir du krikščionis.

Buvusiam veikliam A. L. Centro Valdybos nariui
BALIUI DĖDELAI
26. 8. 69 mirus, reiškiam gilia užuojautą jo liūdinčiai žmonai Konstancijai Kiaulytei Dėdelienei ir iš Chicago atskridusiam sūnui Klemensui.
Argentinos Lietuvių Centro Valdyba.

Taip staigiai ir netikėtai
WANDAI EIDINTAITAI-ZABULIONIENAI
mirus, reiškiam gilia užuojautą jos liūdinčiam vyrui Boleslovui Zabulioniui, sūnams med. gydytojui dr. Eduardui Zabulioniui ir studentui Hektorui su šeimomis, o taipgi veilonės tėvams Leonui ir Marijai Jokubauskaitė Eidintams, broliui Juozui ir seseriai Jadvigai su šeimomis.
Julius ir Veronika Petroniai.

Kosygin, Brežnevo ir Podgorny pavaduotojai



SLA Centro delegacija, nuvykusi Kordobon, 10. 8. 69 susitinka su 6 skyriaus veikėjais, to skyriaus 25 metų veiklos sukaktį minint.

SLA jaunimo delegaciją, atvykusią iš sostinės, sveikina SLA 6 skyriaus pirmininkas Adolfas Biguzas. (Romualdo Jospaičio nuotraukos.)



La Prensa apie vokiečių-lenkų karo išprovokavimą

Buenos Aires dienraštis La Prensa 24. 8. 69 patalpino UP bendradarbio Wellington Long aprašymą iš Bonnos, kaip lygiai prieš 30 metų, 31. 8. 1939, penki civiliai aprenkti hitlerininkai, kuriems vadovavo Alfred Naujocks, įsiveržė į vokišką Gleiwitz radio stotį, trys kilometrai nuo Lenkijos sienos, ir ginklais grasindami suvarė tarnautojus į rūsį. Įsiveržėliai 4 minutes kalbėjo lenkiškai, provokacijos tikslu puldami Vokietiją. Iš savo auto provokatoriai išmetė jų užmuštą žmogų, aprenktą lenkų kareivio uniforma.

Po tos provokacijos Hitlerio Wehrmachtas, Esesininkai ir aviacija, skrodamą padanges, griovė Lenkijos nepriklausomybę.

Argentiničių aukas gavo Honduras ir Salvador

Argentinos karo lėktuvu Hercules C-130 nugabenta 14,5 tonų maisto, rūbų ir medikamentų kaip auka Honduras ir Salvaduro gyventojams, po 7.250 kilogramų.

Argentinos sociologų IV kongresas šią savaitę pasibaigė Bs. Aires miesto tarybos rūmuose. Gretimose salėje buvo sociologijos knygų paroda; parodyta virš 2.000 tomų.

Argentinos monetos po 50 centavų išimtos iš apyvartos 1. 9. 69. Jas galima pakeisti tik Centraliniame Banke.

Prezidento spaudos konferencija po liepos devintosios

Liepos 9 atšventus Argentinos nepriklausomybės 153 metų sukaktį, Respublikos prezidentas gen. Juan Carlos Ongania to mėnesio antroje pusėje Vyriausybės Rūmuose, spaudos konferencijos proga kalbėjo apie visuomeninę šios šalies politiką.

Prezidento pasisakymai pamažu vykunami gyveniman.

Anglų bankų kapitalai El Chocon statybai

Anglų bankai yra įdėję 55.200.000 dolerių transmisijos linijų įrengimui hidroelektrinės jėgainės El Chocon statybom. Dabar londoniškė Lazard Brothers firma paskolino dar 7.200.000 dolerių turbinų įrengimui. Paskolos suteiktos 20 metų po 5 1/2 metinių palūkanų.

Statybos vyknamos pusiau su Argentinos kapitalais. Vadovauja argentiniečių firma Hidronor S. A.

Popiežiaus Jono XXIII brolis atvyko Argentinon

Pažangaus popiežiaus Jono XXIII brolis, Giovanni Ronealli, sykiu su kito brolio sūnum, Bergamo vyskupu Gian Battista Ronealli atskrido Argentinon. Jiedu atvežė Jono XXIII „solideo“ — karūnos uždangalą, kurį patalpino Buenos Aires Katedroje.

Atvykusieji tvirtina, kad Jonas XXIII būsiąs paskelbtas švenčiu.

La Prensa 25. 8. 69 patalpino UDEA pirmininko Luis Cesar Perazzo kalbą, pasakytą tos Argentinos Demokratinės Sąjungos būstinėje, minint Ribbentropo-Molotovo pasirašytą Hitlerio susitarimą su Stalinu pasidalinti Pabaltijo valstybes: Lietuvą, Latviją ir Estiją, to nuožmaus susitarimo 30 metų sukakties progą. Hitleriui iš pasalų puolus Tarybų Sąjungą, tas susitarimas nustojo vertės.

Suimtas policijos valdininkas, saugojusis pavogtus pinigus

1967 metais plėšikai pasigrobė 11 milijonų pezų iš Kordobos provincijos banko. Plėšikai tapo suimti ir pinigai perduoti apsaugai teismo depozitui, kol baigsis byla.

Dabar bylai pasibaigus pasirodė, kad apsaugoje pinigų nėra. Suimtas juos saugojusis policijos oficialas G. Soria, kuris prisipažino, kad juos pasisavino ir išėjo.

Tado Kosciuszko vardas valstybinei mokyklai

Tadas Kosciuszka buvo gimęs 1746 metais Naugarduko vaivadijoje, Lietuvoje. Jis kovojo už Lietuvos, Lenkijos ir JAV laisvę. Sukilėlių vadas gen. T. Kosciuszka mirė 1817 m.

Argentinos lenkų organizacijoms pasistengus, Buenos Aires provincijos švietimo ministeris Alfredo G. Tagliabue, rezoliucija Nr. 01418, šį mėnesį suteikė Tadeo Kosciuszko vardą pradeinei valstybinei mokyklai Nr. 4, esančiai Buenos Aires provincijos mieste Quilmes.

Prieš 100 metų, pagal 1869 metų rugsėjo mėnesio cenzą, Buenos Aires mieste buvo 177.787 gyventojai. Visoj šaly 1.877.490. Dabar Buenos Aires su priemiesčiais turi 6 milijonus gyventojų; visoj šaly virš 22 milijonų.

Argentina nupirkus lokomotorus Vengrijoje, 1961 metais iš tos šalies buvo atsiųstas inž. Lajos Homolya, kuris visą laiką dirbo Arg. geležinkelų dirbtuvėse Kordoboje. Gegužės 14, 1969, jis, jo žmona ir 16 m. amžiaus duktė Alicia paprašė Argentinos vyriausybės leidimo pasilikti šioj šaly, nors jo darbo sutartis baigiasi tik šio rugpičio mėn. pabaigoje.

Paryžiuje 24. 8. 69 įvyko didelės iškilmės, minint 25 metų sukaktį nuo naciškų okupantų išvijimo iš Prancūzijos sostinės.

Socialdemokratų vadovai lankėsi Argentinoje

Hans Janitschek, naujasis Socialistinio Internacionalo generalinis sekretorius iš Londono ir Max Diamant, Demokratinų Studijų Centro direktorius iš Costa Rica, socialinių studijų tikslu lankydami Pietų Amerikos šalis, šią savaitę viešėjo Argentinoje.

Anot jų, Socialdemokratų Internacionalą sudaro 51 partija su 70 milijonų narių. Lietuvius joje atstovauja inž. J. Vilčinskis, gyvenantis Londone.

Platų pasikalbėjimą paskelbė La Prensa 25. 8. 69.

La Prensa 24. 6. 69 (skyriuje Prieš 50 metų), mini Lietuvą, Latviją ir Estiją, sąryšyje su bolševikų ir rusų baltagvardiečių kovomis, vykusiomis 24. 6. 1919 Pabaltyje.

Švedų laivas Citadell 24. 8. 69 Ramiąjame vandenyne, 18 mylių nuo Nikaragvos krantų, išgelbėjo 25 metų korejietį jurininką, kuris buvo nupuolęs nuo Liberijos laivo ir 15 valandų plaukiojo ant milžiniško vėžio nugaros.

Čekoslovakijos mieste Brno 25. 8. 69 mirė Jan Polasek, 19 metų amžiaus darbininkas, apsiplėšęs benzinu ir susideginęs, metinėse okupacijos sukakties protesto demonstracijoje. Jis šaukė: Geriau mirti stačiam, negu gyven ti klupsčiam.

Generalinis streikas, įvairių sindikatų paskelbtas, 27. 8. 69, da linai įvyko visoj Argentinoj. Suimta 14 vadų.

Mūsų mielam svainiui

IZIDORIUI URBANAVIČIUI

25. 8. 69 nuo širdies priepuolio mirus, reiškiam gilia užuojautą jo liūdinčiai žmonai Kazimierai Pekšytei, sūnui Izidoriui Jonui ir sūnui Albertui su šeima, kartu liūdedami.
Jonas ir Veronika Pekšytė Gimbučiai su šeima.
Vladas ir Ona Pekšytė Talučiai su šeima.

Mūsų geram prieteliui

JUOZUI KRIŠČIŪNIUI

mirus, reiškiam gilia užuojautą jo žmonai Veronikai, sūnui Antanui ir kitiems giminėms.
Vilius Rasiūnas su šeima.

Visa pažanga vystosi spausdintojo žodžio dėka. Organizuotai ir pavieniai remkite A. L. Balsą dabartinio vajeus progą!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituanu fundado en 1927

José L. Suárez 5684, Buenos Aires TE. 60 — Villa Lugano — 3153

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Redaktorius: Kastantas Norkus Leidėjas: Pranas Ozinskas PRENUMERATA METAMS: ARGENTINOJE 1.000 PEZŲ

Visur kitur 3 Amerikos doleriai. Oro paštu į JAV 7 doleriai. Piniginės perlaides siunsti: Francisco OZINSKAS, José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires, Argentina.

TARPUSAVĖ KOMUNISTINIŲ MILŽINIŲ KOVA

Dabartiniu metu karai ir kareliai vyksta įvairiose pasaulio dalyse:

Amerikiečiai tebekariauja Vietnamą. Bandydami gelbėti Aziją nuo komunistinio užvišpatavimo, gina Pietų Vietnamą nuo komunistinio šiaurės Vietnamo.

Viduriniuose Rytuose tebeliepsnoja karas tarpe žydų ir arabų. Žydai ne tik nesitraukia iš okupuotų teritorijų, bet Jeruzalėje sudėgino arabų šventovę Aqsa.

Siaurinėje Airijoje protestantai kariauja su katalikais. Airiai pasiūso savo iš anglų „globo“ 1921 metais. Bet angliai tebetykvoja jos pasivergimo.

Centralinėje Amerikoje Salvadoro kariuomenė išveržė į Honduras teritoriją ir nežada pasitraukti. Kovose žuvo daug žmonių. JTO nei šio karo sustabdyti neįstengia.

Juodoje Afrikoje nuolat kartojasi kaimyniniai karai. Ir ten savo interesus turi politiniai didžiųjų valstybių siekiai.

Bet didžiausias šių dienų žmonių susidomėjimas yra — komunistinių milžinių tarpusavio susirėmimas. Komunistinė Kinija turi 6.000 kilometrų sienos su Tarybų Sąjunga.

Diplomatiniemis notomis, straipsniais spaudoje, radio ir TV pagalba jau seniai kovoja Pekinas su Maskva. Abu pretendentai į pasaulinius komunizmo valdovus vieni kitus kaltina nutulimo nuo komunizmo idealų, vieni antrus vadindami imperialistais.

Ši mėnesi įvykusiose kovose, ypatingai Kazachstano respublikos Semipalatinsko srity, sargybu susirėmimai išsivystė į platesnio karo repetitijas.

Niekas demokratiame pasaulyje taip neišniekino Mao Tse Tungo ir Brežnevo, kaip tai padarė Maskvos ir Pekino karikatūristai ir spauda.

Kiniečiai primena Stalino laikais sunaikintą nepriklausomą pasiskelbusią Gruziją ir sutremptą tarybinę Toturių respubliką. Jie primena Vengrijos sukilimo numalšinimą ir prieš metų laiko įvyktą militarinį komunistinės Čekoslovakijos okupavimą. Pekinas,

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

PREMIJUOTI LIETUVOS INTELEKTUALAI

Skulptorius R. Antinis, Panevėžio dramos teatro ir filmų aktorius D. Banionis, muzikologė J. Čiurlionytė, rašytojai Just. Marcinkevičius ir J. Paukštėlis, taip pat ir Vilniaus dramos teatro režisierius H. Vancevičius, tapo apdovanoti šių metų respublikinėmis premijomis už nuopelnus literatūros bei kitų menų srityje.

R. Antiniui premija paskirta už skulptūras „Už ateitį“, „Skautas“, „Kanklininkas“, „Nepalaužiamoji“, „Dūdorius“ ir „Eglė, žalčių karalienė“. D. Banioniu už vaidmenis teatre ir filmuose. J. Čiurlionytei už veikalą „Lietuvių liaudies dainų melodikos bruožai“. J. Paukšteliui už trilogiją — „Jaunystė“, „Netekė, saule“ ir „Čia mūsų namai“.

Kitos septynios premijos paskirtos už mokslo ir technikos sričių darbus. Tik dvi tos premijos nedalomos, o kitos pasidalintinos tarp trijų, viena net tarp septynių autorių. Vienas iš apdovanojimų trejetų yra Vilniaus „širdininkai“ — širdies bei kraujagyslių gydytojai-chirurgai: A. Marcinkevičius, L. Laucevičius ir Ch. Kibarskis.

Vadinamųjų lenininių premijų šiemet Lietuvoj niekas negavo. (ELTA)

DIENRAŠTIS NAUJIENOS APIE BRAZILIJĄ

Ištisas Naujienų puslapis (13. 6. 69) pašvęstas žurnalisto Juozo Pronskaus pasakalėjimui su inž. Algirdu Idika, su visa šeima iš Sao Paulo atsikrėdusį į JAV, kad dalyvauti savo dukters Vidos vestuvėse su inž. Kaziu Totoraičiu. Ir jaunojo tėvai — Jonas Totoraitis su žmona Leimonte — buvo atsikrėdę iš Medelino, Kolombijos.

Naujienose labai nuodugniai aprašytas lietuvių gyvenimas Brazilijoje. Taipgi pažymėtas teismo sprendimas, kuriuo einant Lietuvių Sąjungą Brazilijoje atgavo savus dr. Vinco Kudirkos mokyklos rūmus iš į juos įsikrausčiusių žejūtu.

— St. Kudrevičius pasistatė naują mūrinį namą savo sename vienišybe. Kaimynas P. Krušinskas taipgi norėjo pasistatyti, bet negavo leidimo savavališkai statyti. Nors Ateities kolūkio (Jurgėlių kaimo) pirmininko pavadojojas A. Viliūnas St. Kudrevičiui namą liepė nugriauti, bet pirmininkas R. Pačėsa jį paliko ramybėje. Naujasis namas stovi savo vietoje. Apie tai plačiai parašė Tiesa 5. 8. 69.

— Inž. J. Vilčinskis iš Londono Rytų ir Vid. Europos socialistų pasitarime, įvykusiam birželio 14-15, Eastborne, išrinktas revizijos komisijos pirmininku. Soc. Unijos pirm. išrinktas Bruno Kalniš.

tykodamas Sibiro žemių, pataria Maskvai „nesikišti į Kinijos reikalus“... Pekino-Maskvos kare jau vartojami šarvuočiai ir lėktuvai. Imami belaisviai. Abiejų šalių vyriausybės grasina atominiais ginklais. Atominis karas atneštų nelaimę visai žmoneijai.

Kiniečiai sako, kad jie moka kariauti Vietnamo partizanų pavyzdžiu, tuo labiau, kad jie yra „pas save namie“.

Siekdami pasaulinės komunizmo karūnos, kiniečiai siekia visos baltosios rasės žmonių užvaldymo. Diplomatiniemis sumetimais Maskva ir Pekinas ieško „draugystės“ su Jungtinėmis Amerikos Valstybėmis. Nors Maskvai nepatiko, kad komunistinė Rumunija didžiausiomis masių ovacijomis taip neseniai pagerbė JAV prezidentą Nixoną, bet Kinijos problema verčia Maskvą ieškoti draugų Vašingtone. Greitai ateity gali įvykti daug naujovių.

P. Barauskas.

LENINO DRAUGAVIMAS SU LIETUVIAIS

Balandžio 22, 1970 sukanka lygiai 100 metų nuo Lenino gimimo. Tą sukaktį minės ne vien Sovietų Sąjunga, bet ir daugelis pasaulinių organizacijų, net JTO padaliniai.

Mums įdomu prisiminti tai, kad Leninas visą savo gyvenimą susitikdavo su lietuviu, ne vien Šveicarijoje, bet ir daugelyje kitų vietų. Gyvendamas Krokuvėje Leninas visą savo korespondenciją gaudavo ten gyvenančios A. Didžiulių šeimos adresu. Didžiulių namuose susitikdavo su stud. P. Mažyliu, P. Blūdžium, R. Rasiku ir kitais lietuviu.

Lankydamsis Vilniuje Leninas susitikdavo su Lietuvos socialdemokratais.

Atsikūrus nepriklausomai Lietuvai Leninas 1920 metais pirmas pasirašė Lietuvos vyriausybės pripažinimo dekretą. Kuomet Valerija Čiurlionytė-Karužienė porevoliuciniomis metais kreipėsi į Leniną, kad gelbėtų jos brolio M. K. Čiurlionio paveikslus, kuriems grėisė drėgmė, Leninas pasakė: Ką gi, reikia gelbėti Čiurlionį. Ir M. K. Čiurlionio drobės buvo išgelbėtos, — rašo Gintasis Kraštas 17. 4. 1969.

LIETUVIAI VIETNAME KARO LAUKOSE

Juozas Petkus iš Chicagos nuopereitų metų tarnauja JAV kariuomenėje Vietname. Ten pat tarnauja aviacijos seržantas Vilnius Noreika, leit. Bronius Tatarūnas, lakūnas Valteris Kanauka, Rikardas Eigelis po meto tarnybos grįžo Chicagon. Taipgi grįžo iš Vietnamo J. Kepalas.

— Vilniaus universitetas 19. 6. 69 suteikė medicinos mokslų Doktoro laipsnį J. Štarkai. Jo disertacijos tema — Vandens tiekimo Lietuvos TSR higieniniai klausimai.

— Tilžėje (Sovietske) 8. 7. 69 prie vieno namo prikalta įrašas: „Čia 1892 - 1944 metais gyveno lietuvių rašytojas Vydūnas“. Namą nudažė rašytojo bičiulė Anė Rimdžiuvienė.

— J. Vanago vadovaujamas moterų choras Aidas, A. Krogerto vad. vilniškis vyrų choras Varpas ir J. Šidlausko vad. kauniečių Banga ir gausi grupė Lietuvos menininkų dalyvavo Estijos pirmininės dainų šventės 100 metų sukakties minėjime Talline.

— Juozas Marcinukas, Kauno viceburmistras, skelbia, kad 1945 metais Kaune buvo 80.000 gyventojų; dabar yra 302.000. o 1980 metais žada turėti 400.000 gyventojų.

— V. Benetas, buvęs Prancūzijos legionierius, yra vienintelis lietuvis, gyvenantis Madagaskare. Ten jis turi savo namą ir sukūręs skaitlingą šeimą.

— Antanas Salys, Pensylvanijos universiteto profesorius, 7. 7. 69 sykiu su žmona atvyko Vilniun, lietuvių kalbos ir literatūros institute bei Vilniaus universitete jis renka madžiagą etimologiniam-istoriniam lietuvių kalbos žodynui, leidžiamam JAV.

— Vilniuje dabar yra 340.000 gyventojų. 1949 m. buvo 160.000.

LEONAS MUŠKETAS sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.

- TEISINIAI PATARIMAI
Drė Elena Develkis-Pipiras
de Mora
Šeimų reikalai, alimentai, nuomos, paveldėjimai, vekseliai, skolos, sutartys ir t. t.
Lavelle 1474, 2 a., rašt. C
Tel. 40 - 6365 - 8920
Susitarti dėl valandos.

MODERNISKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos. Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos priimanamos — užtikrina klientų patenkimą.
Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 - 5455

LENKŲ SPAUDA IŠGYRĖ LIETUVIUS

Vilniaus filharmonijos simfoninis orkestras savo pirmoms gastrolėms užsienin buvo nuvykęs Lenkijon. Koncertavo Poznanės teatre, TV ir Pilos mieste. Grįžo Vilniun gegužės 28.

Gastrolėms buvo sudaryta dvi programos. Pirmoji — V. Barkausko „Trys aspektai“, M. de Falla — „Naktys Ispanijos soduose“ (solistė — pianistė H. Radvilaitė), M. Musorgskio-Ravelio „Parodos paveikslėliai“ ir R. Šėdrino „Išdaigškos častuškos“. Antroji — M. K. Čiurlionio simfoninė poema „Jūra“, S. Prokofjevo V fortepijoninis koncertas G-dur (solistė — Aleksandra Juozapėnaitė) ir J. Juzeliūno „Afrikietiški eskizai“. Pirmąją programą parengė orkestro vyr. dirigentas Juozas Domarkas, antrąją — Margarita Dvarionaitė.

Koncertai buvo publikos perpildyti. Vadovai ir dalyviai gavo daugybę komplimentų. O „Glos Wielkopolski“ ir „GlosPoznanski“ lietuvių muzikantų meną vertino vien superlatyviai: Nuostabūs! geriausi! įžymiausi!... Ir vis dėl to, atmetus visus panašioms programoms būdingus šauktukus ir liaupsinimus, galime drąsiai pasakyti, kad abu orkestrai ir solistės grojo tikrai gerai ir garbingai atstovavo mūsų muzikinei kultūrai.

— Petras Burčas, Petras Nevilis ir Antanas Juodzevičius, visi trys gimę Bavarijoje, šiemet baigė Vasario 16 Gimnaziją ir ruošiasi universiteto studijoms.

— Dr. Zigfridas Vaitužius, baigęs Marylando universitetą, ten pat profesoriauja mikrobiologijos ir biochemijos srityje.

— Valstybinio Lietuvos radio ir televizijos komiteto darbuotojai J. Mitalas, A. Veleris, V. Bačius, P. Drungilas, A. Stuiņa, L. Burakas, G. Križnavičius ir B. Slavinskas apdovanoti VLŪP parodos medaliais.

— Dr. K. Ambrozaitis yra naujas dantų gydytojas Kanadoje, gavęs diplomą McGill universitete.

— Inž. Kęstutis Vilčinskis, laimėjęs stipendiją, gavo diplomą 1969 metais Toronto universitete.

— J. Jaunutis, E. Palubinskas ir V. Milvydas yra žymūs krepšininkai Australijos rinktinėje.

— Kęstutis Civinskas, inž. V. Civinsko sūnus, baigęs Technologijos Institūtą Klevelande, gavo inžinieriaus-mechaniko diplomą.

— Juozas Urbonavičius, Kanados Montreolio LDLD kuopos pirmininkas, paviešėjęs Lietuvoje dvi savaites, 23. 6. 69 grįžo Kanadon.

— V. Deltuva, V. Kašinskas, J. Varnas ir S. Šuklevičius gyvena senelių prieglaudose Prancūzijoje.

— Pulkin. J. Lanskoronskis iš Paryžiaus gegužės mėn. aplankė Anglijose sergantį gen. štabo pulkin. Jakutį.

— R. Misiūnas, kultūrinių maių planu iš JAV buvo nuvykęs Maskvon. Grįždamas buvo sustojęs Paryžiuje ir rinko medžiagą savo moksliniam darbui t. r. ministerijos archyve.

— Prof. J. Matulis pirmininkauja Lietuvos mokslininkų komisijai, kuri dalyvaus Lietuvos mokslo dienos Maskvoje rugsėjo 2-6 dd.

ĮSISTEIGĖ NAUJAS DAINOS KLŪBAS

Literatūra ir Menas (7. 6. 69) rašo, kad Kompozitorių rūmuose Vilniuje buvo susirinkę naujai įsteigto Dainos Klūbo nariai.

Savo kūrybą skaitė poetai V. Karalius, S. Keraitė, A. Komendantas, J. Lapašinskas, P. Raščius, A. Skyrelis, skambėjo V. Budrevičiaus bei L. Povilaičio dainos, dalyvavo solistės R. Tumalevičiūtė, M. Tarabildaitė bei pianistė G. Ručytė.

Gyvos buvo diskusijos, kuriose dalyvavo V. Barauskas, V. Bložė, V. Jurgutis, V. Indrikonis, P. Mataitis, R. Tumalevičiūtė, K. Povilaitis bei kiti. Klūbo nariai svarstė savo tolesnio darbo profilį bei planus. Visų nuomone, klūbo veikloje turėtų aktyviai dalyvauti atlikėjai — dainos mylėtojai, kurių darbas — neatskiriama dainos propagavimo dalis. Klūbas numato surengti vakarus ir kituose miestuose, tuo būdu įtraukiant į jo veiklą kuo daugiau muzikos mylėtojų.

TINKLINIO PIRMENYBIŲ NUGALĖTOJAI

Lietuvos tinklinio pirmenybės, po 7 dienų kovos, baigėsi Vilniuje 3. 8. 69. Pirmenybių nugalėtojai tapo ir medaliais laimėjo: Kęstutis Makarevičius, A. Paltaorkas, O. Paškevičienė, A. Bražėnaitė, E. Kalvelytė ir F. Kaplanas. Tinklinio treneris Jonas Anilionis.

— Juozas ir Elzbieta Urbonavičiai, po poros savaičių viešnagės Lietuvoje, grįžo Kanadon.

— D. Šniukas iš Literatūros ir Meno redakcijos perėjo į Tiesą kaipo vyr. red. Žimano pavaduotojas, o gal ir kaipo numatytas įpėdinis.

— Dr. Arvydas Klierė, lietuvis mokslininkas, New York Times ir kitų JAV laikraščių minimas kaipo vienas žymiausių mokslininkų, dirbančių Sprausnių Pavary (Jet Propulsion) laboratorijoje. Jis Kalifornijos Marineriais „čiūpinėjo“ Marsą, kurio sąsagis yra iš sauso ledo, susidariusio iš užšalusio anglies dvideginio.

— Lietuvos sklandytojai, dalyvaudami Oriole įvykusiose šalies pirmenybėse, laimėjo antrą vietą: R. Garmutė, V. Šliumba, L. Šupinys, A. Beržinskas ir P. Vaišvila. Pirmą vietą laimėjo Ukrainos sklandytojai.

— Komp. Juozo Gruodžio vardo muzikos konservatorijos solinio dainavimo profesorė Aina Andriuskevičienė paruošė visą eilę garsių solistų: Valentina Čepkų ir Filomeną Viržonytę, dainuojančius Kauno operoje. Lietuvos ansamblio soliste Nerima Jevonauskaitė, o taipgi Ona Glinskaitė, dabartinę Leningrado operos solistė.

- Restoranas „DOS AMIGOS“
PASEO COLON 449, Bs. As.
S. Paulauskienė & A. Degulis
Steponas Paulėnas, ved.
TE. 33 Avenida 3202

- GUILLERMO NEUMAN
HALINA ENDE
Traduc. P. Nacionales
calle Uruguay 546-6/11
TE. 40 - 8645
Vertimai iš visų kalbų
Išieškomi gimimo metrikai
Sutvarkomi dokumentai
Pilietybė - Palikimai
Skubus išpildimas

Fotografuoja DIENĄ ir NAKTĮ

- Antanas Kirstukas — Pje. R. O. de Zarate 3470
Pranas Ozinskas — Jose Leon Suarez 5684, Villa Lugano, TE. 60-3153.
Eduardo Meškutavičius San Pedro 3168, Bs. Aires. Telefonas: 922-2397.
skambinti po 17 val.

MAQUINA DE TEJER PORTATIL KNITTAX
TEJE COMO A MANO MAS RAPIDO QUE 100 MANOS!
LA GRAN MARCA ALEMANA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
PREGUNTE A QUIEN Y A TEJE CON KNITTAX DEMOSTRACIONES, VENTA Y ENSEÑANZA
ANTONIO JASUITIS - AGENCIA AUTORIZADA (MATADEROS), Av. OLIVERA 1534 Bs. As. T. E.: 67 - 2788 - CASA "LAS TRES MARIAS" VENTA DE LANAS, SEDAS, HILOS, HILOS PLASTICOS, RAFIA, FIBRAS SINTETICAS, TODO MATERIAL NECESARIO PARA ARMAR CARTERAS, SE EMBOQUILLAN OBIERRES - OREDITOS ENSEÑANZA GRATIS. Limpieza y rep. de maquinas. Meas para maquinas "Knittax"
SUCURSAL: Rivadavia 1105. Longcha mps - Atendida por la Señora Eugenia Di Tano. Filial VILLA LUGANO: Guamini 4943; Telefono 60-4516

BENDRADARBIAVIMAS

Šis žodis kam yra tapęs tabu, blogu žodžiu, kalbant apie išeivius santykius su tauta. Kai kurie patriotai pakėnia tik bendravimą, kurį jie supranta kaip išeivio pasikalbėjimą su atvykūsiu iš Lietuvos tautiečiu privačiame kambaryje. O jei tokiam kambaryje susirinka didesnis būrelis vietinių ir svečių iš Lietuvos, tai jau nebergerai. Kai šitaip vertinamas bendradarbiavimas, tai ką jau bekalbėti apie bendradarbiavimą, kurį jie tapatina su kolaboravimu, tai yra, su tarnavimu priešui. Bet ar iš tikrųjų kiekvienas bendradarbiavimas yra pasitarnavimas priešui? Toli gražu ne.

Pirmaisiai, ką reikiama bendradarbiauti? Tai reikiama ne tik tiktai bendrai koki darbą dirbti, tokį pat veiksmą atlikti, bet ir skirtingus veiksmus atliekant kam nors pagalbėti ar sudaryti palankias sąlygas kam nors kurį darbą atlikti. Todėl bendradarbis bus ne tik tas, kuris kartu su manim chore gieda, bet ir tas, kuris chorą diriguoja ar jam pianinu pritaria, švietimo srity bendradarbiai bus ne tik tie, kurie kartu moko, bet ir tie, kurie vadovėlius rašo ar net finansiškai švietimą remia. Žodžiu, bendradarbiavimas plačia prasme yra įvairiomis priemonėmis siekimas bendro tikslo.

Tad ar toks bendradarbiavimas tarp išeivių ir Lietuvos gyvenančių yra galimas? Nėra abejonės, kad nors ir nelabai plačiose tuo tarpu ribose, bet jis yra galimas ir faktiškai jau seniai vykdomas. Imkime paprasčiausią faktą — informaciją vieni apie kitus. Juk tai bendros, identiškos pastangos supažindinti visus lietuvius su visų lietuvių veikla bei pasiekimais. Ir reikia džiaugtis, kad tokios informacijos abiejų pusių spaudoje vis daugiau pasirodo. Čia turim galvoj pastaruoju metu Lietuvos žurnaluose (Kultūros baruose ir kitur) skelbiamas ne tik trumpas žinutes bei apžvalgas apie kultūrinius įvykius išeivijoje, bet ir tokius straipsnius, kaip apie dailininkus Adomą Galdiką, Vytautą Kasiulį, Viktorą Petravičių, apie muziką Darių Lapinską, apie rašytojus Joną Meką, Marių Katiškį, Algimantą Mackų, Vincą Krėvę, Oskarą Milašų ir kt. Seniau tokie dalykai dar nebūtų galėję pasirodyti. Yra šis tas paskelbta ir mūsų spaudoje — **Aiduose, Metmenyse, Akiračiuose** ir kt. Žinoma, tai dar labai nedaug, ir tokie straipsniai paprastai būna neilgi ir netikslūs, nes rašoma kartais kai ką nutylynt, kai ką tendencingai pakomentuojant, bet vis tiek tai geriau negu nieko. Polemika irgi yra bendradarbiavimas, nes rimta polemika yra naudinga.

Dar aiškesnis bendradarbiavimo pavyzdys yra apsikeitimas gaidom, plokštelėm, knygom, filveikslais ar reprodukcijom, filmais ir t. t. Kai kurie mūsų laikraščiai nemažai perspausdina medžiagos iš Lietuvos išleistų žurnalų ar knygų. O štai ir Pergalės pasirodo Kosto Ostrausko „Zaliojo lankelė“ ir Bostono scenos mėgėjų stato Lietuvos rašytojo K. Sajos „Manijaką“. Ar tai nėra bendradarbiavimas? Dar aiškesnis atvejis — koncertas, kuriam būtini du elementai yra klausovai ir koncertantai. Kai dainininkai iš Lietuvos dainuoja, o išeivijos visuomenė jų klausosi, turime neabejotiną bendradarbiavimo atvejį. Esama bendradarbiavimo ir mokslo srity — apsikeitimas literatūra, mikrofilmais.

Savaime suprantama, jog reikia tik džiaugtis, kad toks kad ir ribotas bendradarbiavimas yra ga-

limas. Stalino laikais jis buvo dar neįmanomas. Būtų nuostolis kalbos mokslui, jei Pensilvanijos universiteto kalbininkai nebūtų galėję gauti kalbinės literatūros iš Lietuvos. Būtų nuostolis lietuvių kultūrai, jeigu mes neleistume Lietuvos kultūrininkams pasinaudoti pvz. Pasaulio lietuvių archyvu ar Muzikologijos archyvu ir panašiais šaltiniais. Todėl reikia apgailėstauti, kad **Draugas** dar nesutiko paskelbti Al. Gimanto straipsnį, informuojantį apie P. Kežinaičio Lietuvoje ruošiamą lietuvių kinematografijos istoriją. Mat, tame straipsnyje (žr. **Akiračiai**, 1968, Nr. 4, 6 p.) Al. Gimantas siūlo suteikti knygos autoriumi prašomos informacijos apie pirmuosius kinematografijos pionierius Amerikoje. Bet jeigu mes nenorime pasidalinti žiniomis su autorium, rašančiu mokslinį veikalą, jeigu nenorime panaudoti tam savo archyvų, tai kyla klausimas, kam tie archyvai reikalingi. Ar tam, kad būtų ir suputę? Šitaip negalvoja rimti mūsų kultūrininkai, mokslininkai. Šitaip tegali galvoti smulkūs papariniai politikieriai, kurių kultūriniai interesai nesiekia už parapijos ribų.

MŪSŲ DRAUGIJŲ VEIKLA

Draugija Nemunas savo veiklos 60 metų sukaktį mini šeštadienį, rugsėjo-septimbre 6, 1969, 21 val. Broliškos sostinės lietuvių organizacijos organizuoja ekskursijas šin nepaprastai minėjimas.

Nemuno valdybų — buvusios ir naujosios — pagerbimas 17. 8. 69 įvyko draugijos patalpose e. Montevideo 1569, Berisso. Buvusios valdybos vardu kalbėjo Pranas Dulkė, naujosios — Viktoras Daškus. Veikėjų garbei po žodį tarė Brigita Bražūnienė, J. Meškiniš, ALB red. K. Norkus ir kiti malonaus pabuvio dalyviai. Nuosirdžiai paplota asado Kepėjams Šakaliui ir Einoriui, simpatijoms patarnautojams, o taipgi ponions Onai Šakalienei ir Josefinai Marcinkevičienei už dovanotus tortus. Kazimieras Valančiūnas dalyvius pavaišino 35 metų senumo skaidriąja.

Alfonso Kalibatas, 37 metus išdirbęs Swifto skerdyklose, išėjo pensijon. Tiek pat metų jis, o dabar visa Kalibatų šeima darbuojasi Nemune.

Leonardas ir Izabelė Mažeikaitė Radžiūnai 31. 7. 69 sulaukė šeimos padidėjimo: Gimė sūnus, kuriam parinktas vardas Gabriel Leonardas. Jų dukrai Silvijai jau 10 metų, Lilijai 8. Visa šeima priklauso Nemuni.

Juozas Kemešius, ilgametis A. L. Balso prenumeratorius, 16. 8. 69 tapo pagerbtas jo amžiaus 70 metų sukakties proga. Jis yra pensininkas, kaip lygiai jo žmona Teklė Miškeliūnaitė. Pagerbtuvėse, apart skaitlingų svečių, dalyvavo abi Kemešių dukterys mokytojos: Esther su šeima ir Sofija.

Juozas ir Michalina Ruseckaitė Meškinišai, ilgokai gyvenę Berisse, įsikūrę savo gražuose namuose La Platoje. Nors abu išėję pensijon, bet visuomet dalyvauja Nemuno rengimuose.

Radio ir TV techniko Alberto Aukštaičio ir jo žmonos Vandos sūnus Marcelo 16. 8. 69 tapo pakrikštytas Maria Auxiliadora bažnyčioje. Krikšto tėvai inž. A. Bažna ir Lilia Luceti de Camilau bei šraitlingi giminės ta proga dalyvavo vaišėse Aukštaičių namuose.

La Platos universitete yra keli desėtkai lietuvių studentų. Daugelis jų veikia Berisso lietuvių

Šiandien turbūt rimti lietuviai sutiks, kad tautiečiai Lietuvoje negali ignoruoti išeivijos, nei išeivija tautos. Lietuvis, kuriam rūpi tautos egzistencija bei jos kultūra, negali nesidomėti tautos dalykais — išeivijos likimu. Išeivis, kuris dar nėra nutautęs ir tėvynės išsižadėjęs, juo labiau negali nesidomėti visu tuo, kas dedasi tėvynėje. Todėl sunku būtų šiandien įsivaizduoti sąmoningą išeivį rašytoją, kuris neskaitytų Lietuvos leidžiamų literatūros žurnalų ar laikraščių, arba kultūrininką, kuris neskaitytų **Kultūros** barų bei panašių leidinių, arba mokslininką, kuris nesektų Lietuvos mokslininkų pasiekimų. Normaliai ir Lietuvos inteligentai turėtų sekti išeivijos kultūrinę spaudą. Deja, tai šiandien jiems dar neįmanoma. Užtat svarbu, kad bent jų spaudoje būtų plačiau ir objektyviau informuojama apie išeivijos veiklą bei jos problemas. Kultūrinis bendravimas ar bendradarbiavimas aplamai yra viena iš priemonių išeivijos ir tautos vienumui išlaikyti ir dėl to jis plėstinas, kiek tik esamomis sąlygomis įmanoma.

Akiračiai — **A. Daugvydas**

draugijose — Nemune ir Mindauge. Kolegos turėtų paskelbti šio universiteto lietuvių studentų ir studenčių pavardes. **P. B.**

SIS TAS IS BRAZILIJOS

Gaulas Pundzius, 40 metų išgyvenęs Brazilijoje, 24. 4. 69 grįžo Lietuvon.

Mokytoja Bronė Navickaitė-Paškevičienė, aplankiusi savo gimines Brazilijoje, grįžo Lietuvon.

Žurnalistas Albertas Laurinčiukas, Moscow News korespondentas New Yorke, atostogų proga aplankė Brazilijos lietuvius ir savo kolegas vietinius žurnalistus. Jis lankėsi Chilėje, Peru ir Urugvajuje. Skridamas Lietuvon su kai kuriais Tarybų atstovybės pareigūnais pasimatė Argentinos aerodrome Ezeiza. **Koresp.**

PASTABOS IS URUGVAJUS VIII

Povilas Debesys, Valstybinio Sodre teatro operos solistas, kas kart vis daugiau pasižymi operų pastatymuose.

Reneė Gubaragytė, žurnalisto ir A. L. Balso bendradarbio Albino Gubaragio dukte, dirbenti Sveikatos Ministerijoje, pakelta į Inspekcijos Departamento sekretorės rangą.

Kuomet Urugvajuje kūrėsi mūsų draugijos ir rateliai, parengimai buvo garsinami plakatais. Dabar pasitenkinama „kuntaplina“ pašta...

Alberto Krasinsko šeimos židinį aplankė garnys, palikdamas pirmąjį sūnų.

Montevideo arklių lenktynėse 1929 metais buvo arklys „Lituania“. (Argentinoje jis bėgo Corrientes vardu). Dabar čia lenktynėse pagarsėjo naujas žirgas vardu „Lituanas“, laimėdamas varžybas. **Tas Pats.**

ORGANIZACIJŲ VALDYBŲ DĖMESIUI

Ne dėl to, kad ką nors pabudinti iš miego, bet tikrai paprastam dėmesiui skelbiamame kanadiškės Nepriklausomos Lietuvos perspausdintą Lietuvos Amerikos Vakaruose pranešimą apie skelbimus:

Padėkos, aukotojų sąrašų paskelbimai ir panašūs tekstai turi būti apmokami — 10 dolerių skiltis.

Skelbimėliai parengimų kalendoriuje po 2 dol. Pakartojimai po 1.

Skelbimai per 2 skiltis — po 5 dol. už kiekvieną colį. Klišės per 1 skiltį 4 dol., per dvi nuo 7 iki 10 dol.

Jei norima, kad įvykusis parengimas būtų suminėtas ar aprašytas, rengėjai turi atsiųsti po dvi įžangas.

Tikrumoje, švinas, elektra, popieris, dažai ir darbas visur kainuoja.

Argentinoje visi žino, kad nemokamai negalima reikalauti krautuvėse nei kėdžių, nei stalų,

S. L. Arg. Veikimas

NEUZMIRŠTINA NAKTIS SUSIVIENIJIME

(SLA 55 metų veiklos sukaktuvinis banketas, įvykęs savaime dr. Vinco Kudirkos vardo salione 26. 7. 69, sumušė visus rekordus. Jau prieš savaitę buvo išpirktos visos įžangos, nariams kainavusios po \$ 900, svečiams po \$ 1.000. Prie vaišių stalų susėdė 325 žmonės. Kiti 33 dirbo prie užkandžių ir salotų paruošimo bei maisto į stalus nešimo, kurių tarpe dirbo SLA Centro Valdybos nariai ir pirmasis skyrius, pasiėmusis parengimo atsakomybę. Apart simpatingų jaunuolių, patarnautojų tarpe buvo 1 skyriaus narys Amandio Leal (barbudo), kuris Luna Parko ir TV scenoje žinomas kaip Titan del Ring, du kartus tapęs „Catch as atch can“ nugalėtoju.

Virš 70 puošnių lietuvių automobilių supo Kudirkos rūmus. Viktoras Kamarauskas ant keptuvų, virš anglių žarijų „išrikiauvo“ 86 gaidžius, kurie „skrido“ į stalus jau vidurnaktį, po trumpos, bet žavėtinios meno programos:

Solistas Albertas Griška iš Berisso, lydint pianu Mindaugo pirmininku Vincu Stundžai, geroj nuotaikoj padainavo Vėo, vėo ir Traviatos operos ariją Širdys mergelių.

Kalbą pasakė SLA 1 sk. pirm. Jonas Jeznas. Programai vadovavo SLA kūrėjo šeimos ainė, dabartinio SLA CV pirmininko J. L. Stankevičiaus žmona ir Ansamblio dainų mokytoja Irenė Andriuskaitė Stankevičienė, gražiai kalbėdama lietuviškai.

Griausmingais plojimais sutikta išėjusi scenon solistė Zuzana Valadkaitė ir pianistas Ignas Andrijauskas. Solistė dainuoja: Aš bijau pasakyt, komp. A. Vanagaičio. Salės tyla pabaigoj sužūžia plojimais. Antroji daina — Namų žarijos, poeto A. Vilučio žodžiai, muzika Igno Andrijausko. Po jos plojimams nebuvo galo. Abu solistai ir pianistai pakviečiami se non ir SLA vadovybė jiems išteikia dovanas.

SLA niekuomet neužmiršta jau niausios kartos: Prie atskiro stalo, greta scenos, sėdi mažieji ansambliciai ir vos ant kėdžių užlipanti kandidatai. Veltui vaikams išdalintais bilietais didelę lėlą laimėjo Stalioraičio-Čyžūtės šeima, o futbolo sviedinį — J. A. Savickas. Loterijai SLA dovanojo kristalini stalo papuošimą, o Teofilius Aliukas viskės butelį. Laimėjo E. Mayorga ir J. Stelmokas.

Banketo metu ir šokiams grojo orkestras Sans-Souci. Didelę apyvartą padarė abu bufetai. Sukaktuviniame bankete susitiko žymiausios mūsų kolonijos šeimos.

— **SLA** Mažųjų Ansamblio dalyvio Alberto Zalinkevičiaus gimtadienio proga, 12. 7. 68, SLA minėjimui pašibaigus, salėn atnešta daugiau stalų, prie kurių susėdė ansambliciai pagerbė sukaktuvininką. Sugiedota ilgiasių metų, grojant orkestrui. Ansambliciai pavaišinti. SLA sukaktuvininkui įteikė aukso medalį.

BROLIŠKOJI SPAUDA APIE MUS

Europos Lietuvis (3. 6. 1969) ištiesai perspausdino (iš Naujienų 22. 4. 1969 laidos) P. Barausko straipsnį apie mūsų periodinius leidinius. Tas straipsnis, kaip A. L. Balso vedamasis — Kiek periodinių leidinių dabar eina mūsų kalba — tilpo A. L. Balse 17. 10. 68. Mūsų paskelbtą sąrašą papildome: Londone eina socialdemokratiškas Darbininkų Balsas.

Keleivis (18. 6. 69) išties apžvalgos skiltį pašventė poeto Nado Rastenio garbei. Ta proga ištiesai perspausdino Argentinos Lietuvių Balso straipsnį apie adv. Nado Rastenio anglišką kūrybą. Barausko, Donelaičio ir kitų lietuvių klasikų kūrinį vertimus anglų kalbon ir Nado Rastenio kandidatūros pristatymą Nobelio Fondo Literatūros Premijai.

nei veržeklių, nei rūbų, nei kumpio, nei adatų, nei jokio kito dailto.

Bet mūsųose ne visi žino, kad raidžių suliejimas į šviną ir vieta laikraštyje taip pat kainuoja. Zeceris.

Mūsų mielam kaimynui
BALIUI DĖDELAI
po pakartotinos operacijos mirus, reikiame gilią užuojautą jo mylimai žmonai Konstancijai ir sūnui Klemensui.
J. A. Glavinskai ir Z. S. Rutkauskai su šeimomis.

Nenuilstamam A. L. Centro veikėjui
BALIUI DĖDELAI
mirus, reikiame gilią užuojautą gerb. Konstancijai Dėdelienei ir sūnui Klemensui, liūdesio valandoje.
A. Vytyrių ir L. Viskacių šeimos.

Visų gerbiamam
BALIUI DĖDELAI
mirus, liūdesio valandoje reikiame gilią užuojautą jo liūdinčiai žmonai Konstancijai ir sūnui Klemensui.
Kaz. ir Marija Š. Valentai su sūnum Ernestu.

Mūsų mielam kaimynui ir A. L. Centro veikėjui
BALIUI DĖDELAI
mirus, liūdesio valandoje reikiame gilią užuojautą poniai Konstancijai Dėdelienei ir sūnui Klemensui, kartu liūdėdami.
Petras ir Marija Sakalauskaitė Bilevičiai.

Mūsų šeimų dideliu draugu
BALIUI DĖDELAI
mirus, reikiame gilią užuojautą gerbiamam Konstancijai Dėdelienei ir sūnui Klemensui, kartu liūdėdami.
Pranas Kalibatas ir Kaz. Maslonis su šeimomis.

A. L. Centro šeimos nariui
BALIUI DĖDELAI
mirus, liūdesio valandoje giliai užjaučiame savo mylimo vyro netekusią Konstanciją Dėdelienę ir sūnų Klemensą.
Kazimieras Burba su šeima.

Pavyzdingam lietuviui
BALIUI DĖDELAI
mirus, reikiame gilią užuojautą jo liūdinčiai žmonai Konstancijai ir sūnui Klemensui.
Povilas Tamošiūnas ir Jonas Pociūnas su šeimomis; Stasys Rakauskas ir Petras Rudėnas.

Nenuilstamam A. L. Centro veikėjui
BALIUI DĖDELAI
mirus, reikiame gilią užuojautą jo žmonai Konstancijai ir sūnui Klemensui, liūdesio valandoje.
J. Gradeckai ir V. Norkaičiai.

Pavyzdingam šeimai tėviui
BALIUI DĖDELAI
mirus, reikiame gilią užuojautą gerbiamam Konstancijai Dėdelienei ir sūnui Klemensui.
Antanas Girdauskas su šeima.

Buvusiam A. L. Centro Valdybos nariui
BALIUI DĖDELAI
mirus, liūdesio valandoje reikiame gilią užuojautą jo mylimai žmonai Konstancijai ir sūnui Klemensui.
Antanas Rinkevičius su šeima.

Nuosirdžiam A. L. Centro veikėjui
BALIUI DĖDELAI
mirus, reikiame gilią užuojautą gerb. Konstancijai Dėdelienei ir sūnui Klemensui, didžio liūdesio valandoje.
A. ir V. Misiūnų ir J. Urbonavičių šeimos.

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. TE. 757-4691
Snsisiekimo priemonės: iš Chaerita kolektyvas 141 (Ex preso Elar). Iš Primera Junta 2 ir 221. Iš Bokos ir Constituicion kolektyvas 213.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

Giribone 1187, Capital Parduodame: Kojines
T. E. 54-2940 blaudžių gysloms ir palaiky-
Skyrius: Buenos Aires 295 tojus (soporters) lėkščioms
Salto: pr. Bs. As. T. E. 232 pėdoms, pigiai.

"CASA TROTTA"

LAI DOTUVIŲ ĮSTAIGA
Valentin Alsina 2220 — T. E. 208-9734 - 208-9328
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243-5654
CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Turdera Skyriai:
Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Paseo 2923 — San Jose (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora. Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.
Seniausia lietuviu vadovaujama laidojimo istaiga.

Mūsų didžiai gerbiamam

IZIDORIUI URBANAVIČIUI

mirus, reikiame gilią užuojautą jo liūdinčiai žmonai Kazimierai Pekšytei, sūnui Izidoriui Jonui ir sūnui Albertui su šeima.

Petras Urbanavičius, Juozas Talutis ir Felimon Powlowski su šeimomis.

Liūdesio valandoje,

WANDAI EIDINTAITEI-ZABULIONIENEI

mirus, reikiame gilią užuojautą velionės vyrui Boleslovui, sūnams Eduardui ir Hektorui su šeimomis, tėvams, broliui ir seseriai su šeimomis.

Vincas Laurutis su šeima.

Moteris ir Pasaulis

ATVYKSTA PIANISTAS ANDRIUS KUPREVIČIUS

Pasaulinio garso lietuvis pianistas, Klevelando Muzikos Konservatorijos fortepijono departamento direktorius, ANDRIUS KUPREVIČIUS spalio mėnesį koncertuos Pietų Amerikoje. Jo koncertai įvyks:

Spalio 1 — Medelline, Kolumbijoje;

Spalio 3 - 4 — Venesueloje;

Spalio 7 - 8 — Buenos Aires mieste. Ir mūsų kolonijai pažįstamas, visų meno sluoksnių gerbiamas ir mylimas menininkas čia bus nuo antradienio iki penktadienio. (Pasikeitus ALOS Tarybos vadovybei, iš jos mes negavome jokio pranešimo kuriomis dienomis ir kokiose salėse čia įvyks jos rengiami (?) A. Kuprevičiaus koncertai).

Spalio 11-12 koncertuos Montevideo mieste.

Spalio 13-15 — Sao Paulo, Brazilijoje.

Maestro A. Kuprevičius yra gimęs Kaune. Ten pat baigęs Valstybinę Muzikos Konservatoriją pianisto - virtuozo laipsniu, koncertavo Lietuvoj, Latvijoje ir Estijoje, Vokietijoje, Austrijoje ir Šveicarijoje. 1948 metais atvykęs Argentinon davė eilę koncertų šios šalies meno šventovėse; kon-

certavo kitose Pietų Amerikos šalyse, JAV ir Kanadoj.

Nuo 1945 metų profesoriauja Klevelando Muzikos Konservatorijoje ir nuolat koncertuoja JAV didmiesčiuose, kaipo Chicagos, Klevelando, New Yorko Simfoninių Orkestrų solistas, bei duodamas savo individualius koncertus New Yorko Miesto Tarybos Teatre ir kitose pirmajose JAV teatrų salėse. Apart pasaulinių kompozitorių kūrinių skambina savus, M. K. Giurlionio ir kitų lietuvių kompozitorių kūrinius.

Andrius Kuprevičius yra toji intelektualė asmenybė, kuri geriausia išgarsino lietuvių tautos vardą pasauliniuose menininkų sluoksniuose. Šimtai palankiausių recenzijų ir straipsnių, tilpusių įvairių šalių spaudoje įvairiausiomis kalbomis, teikia didelę garbę mūsų tautai.

Cituodama dienraščio The Plain Dealer (19. 3. 69.) muzikos kritiko Roberto Finn recenziją apie A. Kuprevičiaus koncertą, įvykusį 18. 3. 69 Klevelando Music School Settlement salėje, Dirva (26. 3. 69) rašo, kad buvo perpildyta visa auditorija, prisikimšę publikos pilni kampai ir kampeliai ir net į antrą aukštą vedan tieji laiptai buvo užkimšti įvairaus amžiaus klausytojų.

Giurlionio, Skriabino, Debussy,

Argentinos ir kitų šalių kompozitorių kūrinių, pildomi A. Kuprevičiaus, žavi klausytojus.

Visos Pietų Amerikos lietuviai džiaugiasi kad Maestro Andrius Kuprevičius atvyksta koncertuoti mūsų padangėn. Tai bus naujas lietuviybės triumfas ir lietuviybės meilės įsitvirtinimas ypatingai čia augančioje mūsų kartoje.

Tai bus dar vienas egzaminas mūsų kolonijai — sugebet vienin- gai pasireikšti Didžiojo Menininko atvykimo proga.

Nadas Giedraitis.

ŠVEDIJOS LIETUVIAI PAKRIKĖ

Mūsų Goteborge gyvena docentas Varnauskas, broliai inžinieriai Vosyliai, kurie skaito paskaitas Chalmers universitete ir turi savo įmonę. Braižytojai broliai Maržaičiai gerbia savo kalbą, o vienas net savo žmona latvaitę lietuviškai kalbėti išmokino. Čia gyvena Balkis su žmona, K. Saivačiauskas, Malevičius ir kt. Ekskilstune gyvena apie 20 lietuvių šeimynų; Malmö apie tiek pat. Lunde keliolika lietuvių intelektualų dirba prie universiteto.

Juozas Lingis ir daugiau intelektualų gyvena Švedijoje. Jie visi geri lietuviai, bet neapsijungę, kaip latviai arba estai. Gaila, kad mūsų čia auganti jaunoji karta taip sušvedėjusi, kad didelis nuosimtis visiškai nemoka lietuviškai. Baltų savaitės proga buvo pabaltiečių paroda Goteburgo naujosios bibliotekos salėje. Lankytojus maloniai informavo tautiniais rūbais pasipuošusios latvaitės. Buvo suomių ir lenkų jaunimo ir eskponatų; Latviai rodė savo filmus, o lenkai parodė Žalgirį. Mūsų šaliai mažai tepasireikė. Didelį Švedijos lietuvių nuosimtį sudaro intelektualai. Tik labai gaila, kad jie neapsijungia kitų baltiečių pavyzdžiu.

Jurgis Puškorius.

— Inž. Jonas ir Irenė Gaidimau skai rugpjūčio 13 susilaukė sūnaus, kuris Registro Civil knygoje įregistruotas Jorge (Jurgio) Gaidimauskas vardu, kadangi toki vardą turėjo jo mamytės tėvelis. Šeimos padidėjimu džiaugiasi netik jauni tėvai, dvejų metųkus sesutė Analia, Močūtės, bet ir visa Gaidimauskų-Zaviekų giminė. Sveikam augti!

TAU ROŽES SKIRIU

Aš esu mažytė, Turtų neturiu, Tau brangi, mamytė, Tik rožes skiriu.

Noriu išbučiuoti Vargo rankeles Ir dar padainuoti Daineles kelias.

Aš iš tavo veido Meilę išskaitau, Su šypsniu atleidai, Kai nusikaltau.

Tu, mamyt, kaip saulė Man tokia šviesi, Tu plačiam pasauly Tik viena esi!

A. Abr.

MENO DARBUOTOJŲ ATVANGA

Andrius Mironas, Meno Darbuotojų Atvangos Klubo pirm. (P. O. Box 5178, Santa Monica, Cal. — 90405 — USA) praneša, kad iš to klubo valdybos išėjo Alfonsas Giedraitis.

Klūbas buvo paskelbęs feljetono konkursą. Gauta 26 feljetonai, bet sprendėjų komisija — Kestutis Gaidžiūnas, Viktoras Marinas ir Petras Maželis — nutarė nei vieno nepremijuoti. Laukiama tinkamesnių.

Koresp.

— Alicia Čipinytė, Alfonso ir Teklės Venckevičiūtės Čipinių vienturtė dukterė, Buenos Aires universiteto juridiniame fakultete baigė „asistente social“ skyrių ir 10. 5. 69 keliems mėnesiams išvyko į JAV. Apsistojo savo dėdės Igno Venckevičiaus šeimoje Chicagoje.

— Veronika Kareckaitė - Petkevičienė, gyvenanti savo namuose Buenos Aires mieste, nepaisant kad liko našle kuomet jos sūnus ir dukterė dar tik pradinę mokyklą lankė, ji pasistengė jiems suteikti ir aukštąjį mokslą. Sūnus Oscar Petkevičius universitete Salvador siekia doktorato psichologijos srityje, o dukterė Alicia lanko vaidybos meno studiją. Abu turi geras tarnybas raštinėse ir puikų autą.

— Irene Heve Gikytė, Kazimiero ir Konstancijos Šimkūnaitės Gikių dukterė, studijuojanti La Platos universiteto medicinos fakultete, savo tėvų namuose patikrina kraujo spaudimą. Tėvai turi maisto parduotuvę: El Zorzal 1651, Villa Sastre - Temperley.

— Erika Diliūtė, evangelikų kunigo Povilio Dilio dukterė, baigusi Illinois universiteta, 20. 4. 69 Chicagoje iškėkėjo už tą patį universitetą baigusio lietuvių Emilijus Holenderio.

KASDIENINIAI REIKALAI

IR SENOS MOTERYS DAINUOJA

L. Kudirkienė Literatūros ir Meno savitraštyje (14. 6. 69) rašo:

Vilniaus kraštotyriminkų ramu- vos renginys vėl buvo ne Vilniuje — gausius liaudies dainos vakaro dalyvius neseniai svetingai priėmė Trakų rajono Rūdiškių vi- durinė mokykla.

Visų dėmesį patraukė keturios balsingos moterys: Ona Čiupailienė su dukterimi Zose, Uršule Kunevičienė — iš Žuklių kaimo ir Ona Rutkauskienė — iš Pano- šiškių kaimo.

Buvo dainuojama ir grojama, žaidžiama visą vakarą. O kai pa- liso senosios Rūdiškių daininin- kės, užgrojo aštuntos dešimties vidurį perkopęs klarnetistas Jo- nas Beržanskis (prieš daugelį me- tų čia atvykęs iš Žemaitijos). Jam akompanavo Rūdiškių mokytojas Leonardas Šumskis. Jiems atspū- sti leido ramuvos dainininkės ir dainininkai, padainavę džiukų, kupiškėnų dainų, sutartinę. Kiek mokėdama, dainininkams pritarė visa salė.

Šio liaudies meno vakaro daly- viai galėjo pasigėrėti salėje eks- ponuotais Onos Čiupailienės, Ur- sulės Kunevičienės ir Onos Ka- zokienės audiniais.

— Jonas Grigutis 23. 8. 69 mi- nėjo 30 metų vedybinio gyvenimo sukaktį su Marija Žekaite. Juos sveikino dukterė su žentu ir anū- kė, draugai ir kaimynai.

— Emma Jankauskaitė po ger- klės operacijos jaučiasi gerai. Bai- gia sveikti mamytės Emilijos Mu- rininkaitės Jankauskienės globo- je, savo namuose Boulogne.

— Marija Šulnytė su savo vy- ru dr. Osvaldo Lopez, iš Buenos Aires persikėlė į New Yorką. 19. 6. 69 sulaukė antro sūnaus gimimo, kuriam parinktas vardas Chri- stian-Claudio. Vyresniajam sūniui Osvaldo-Adrio-Bernard jau pu- santru metų.

— La Prensa 27. 8. 69 patalpi- no UP radiofotografiją: 4 tary- binės aviatorės sumušė pasaulinį rekordą, be sustojimo nuskeisdamos helikopteriu Mi-8 2.200 kilo- metrų, atskrisdamos Maskvon. Tai aviacijos inžinierė V. Volkova, vairuotoja I. Kopet, vairuotoja L. Isaeva ir pagalbininkė G. Galimova.

— Algirdas Jackevičius, 48 me- tų amžiaus gydytojas, pagarsėjęs plaučių vėžio tyrimo darbais, Vil- niaus universitete gavo medicinos mokslų daktaro laipsnį.

SUOMĖ IŠRINKTA MOTERŲ PREZIDENTE

Tarptautinė Demokratinė Mo- terų Federacija apjungia 88 ša- lių moterų organizacijas.

Federacijos pirmininke 20 me- tų buvo prancūzė Koton, kuri mi- rė 1961 m. Tarybinių moterų kō- miteto pirmininkė, kosmonautė V. Nikolajeva - Tereškova išrink- ta Federacijos vicepirmininke. TDMF prezidentė 18. 6. 69 iš- rinkta suomių visuomenininkė Herta Kusinen.

— Veronika Šarkūnienė, iš Lie- tuvos, paieško savo sesers Emili- jos Luomaitės Dzeveckienės. Smulkiau sužinoti A. L. Palso Redakcijoje. Kreiptis antradi- niais.

— Olga Čekanauskaitė Barbero 25. 5. 69 susilaukė sūnaus, kuriam duoti vardai Claudio-Jorge. Jau- ni tėvai, Olga ir Ernesto Barbero džiaugiasi šeimos padidėjimu.

— Karolina Tervydaitė Grade- ckiėnė, ALCentro veikėjo Jono Gradecko žmona, ilgesnį laiką sir- gusi, baigia sveikti.

— Ramutė Brazauskaitė, gimusi Argentinijoje, jau keli metai dir- ba Argentinos konsulate, New Yorke.

— Diana Jucevičiūtė - Jucas Ar- kansas universitete gavo medicinos doktoratą 8. 6. 69.



ZUZANA VALADKAITĖ,

iškili mūsų kolonijos dainininkė- solistė, su dideliu atsidėjimu ruošiasi koncertui, kuris įvyks Aula Magna Instit. de Cultura Religiosa Superior salėje, Rodr. Peña 1062, Buenos Aires, spalio- octubre 20, 21:30 val. pirmadienį. Meno mėgėjai, šeimynos ir jauni- mas, kviečiama skaitlingai daly- vauti. Lyrinio meno mylėtojai jau dabar apsirūpina įžangomis. Jas galima gauti Redakcijoje, Drau- gijoje ir pas jaunimo veikėjus.



ANDRIUS KUPREVIČIUS, pianistas - virtuozas, kurio koncertai Pietų Amerikoje vyks nuo spalio 1 iki 15.

TRUMPAI APIE VISKĄ

LIETUVIŲ AUKOS EINA INDĖNAMS

Vienoje Brazilijos indėnų para- pijoje klebonauja lietuvis kunigas Juozas Šeškevičius. Atvykęs į Sao Paulo jis renka pinigų ir daiktines aukas iš lietuvių. Tomis lietuvių aukomis šelpiami indė- nai.

Apie tai parašė ir Mūsų Lie- tuva liepos 11, 1969, patardama savo skaitytojams aukoti indėnų šelpimui.

Koresp.

— Anelė Savinaitė Kulionienė rugpj. 23-28 viešėjo JAV, kur buvo nuvykusi su dukra Irene, kuri kaipo Aerolineas Argentinas azafata nusivežė savo mamytę į dangoraižį kraštą. Greitai ir jos tėvas, Petras Kulionis, vyks aplan- kyti savo pažįstamus, gyvenan- čius Dėdės Samo žemėje.

— Beatriz Nakutyts 15 metų amžiaus sukakties proga, 23. 8. 69 jos tėvų Juozo ir Marijos De- besytės Nakučių namuose Palom- ar, įvyko didelės vaisės, daly- vaujant kaimyniniam jaunimui. Foto nuotraukas padarė A. Kir- tukas. Sekančią dieną, sekmadie- nį, Nakučių namuose įvyko pietūs, kuriuose dalyvavo kelios lie- tuvių šeimynos.

— Anelė Kedainytė - Aukštaitie- nė, Nemuno veikėja ir A. L. Bal- so skaitytoja, 11. 7. 69 savo na- muose Berisse, gimdiniame pro- ga, surengė vaisės, kuriose daly- vavo sūnus, dukterė, žentas, marti, anūikai ir skaitlingi draugai. Gie- dant ilgiausių metų, anūkas pri- tarė gitara. A. K. Aukštaitienė savo žodyje visiems dėkojo už dovanas.

T. B.

LIETUVIŲ VAISTINĖ — SAN VICENTE

Prov. Olinda Lastauskaitė, sav. Corrales 6902; TE. 60-1732, Buenos Aires

Importuoti ir patentuoti vaistai. — Receptai. — Įsvirkštinimai. — Gydymų žolių sandėlis. — Tua- leto reikmenys. — Pomados.



- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sudarome sutartis.
- Sutvarkome mokesčius.

Contador — Knygvedis **JORGE ZIBERKA**

Chilavert 1079 — TE. 921-2439 — Buenos Aires

— Diana Jucevičiūtė-Lucas, Chi- cagos lituanistinės mokyklos auklėtinė, Arkansas universitete bai- gė medicinos fakultetą, gaudama doktoratą. Nuo birželio mėn. dir- ba Los Angeles ligoninėje.

— Leonora Bljožytė - Šulnienė, virš 3 mėnesių paviešėjusi New Yorke pas savo dukterį Marytę ir žentą dr. Lopez, 24. 8. 69 grį- žo į Buenos Aires. Aerouoste Ezei- ja ją pasitiko vyras Stasys Šul- nis ir draugų būrys.

— Emilija Danielevičiūtė - Vi- leitienė, po pasekmingos chirur- ginės operacijos, grįžo iš sanato- rijos ir savo dukters ir žento Ra- siūnų namus, Moron.

• Dr. ALBERTO M. PALMA • Gydytojas - Chirurgas • Matr. Nac. 34163; pr. 44027 • Savo kabinetu priima po pietų ir naktį • Cosquin 5382 - Cap. Fed.

MOZAIKŲ FABRIKAS "LA NUEVA" JUOZAS ZAVICKAS, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Uriaute 3046 Boulogne — Sur Mer

Vilius Rasiūnas Optikas - Tehn. Morone AKINIAI-FOTO APARATAI Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: TE. 629 - Moron - 6488 Grito de Alcorta 876 (Frente Club Pomona, Moron) Casilla de Correo 42, Moron.

— Lidia Aleliūnaitė, Gasparo ir Marijos Zigmantavičiūtės Aleliū- nų vienturtė dukterė, 16. 8. 69 lin- ksmai paminėjo savo gimtadienį savo tėvų namuose, dalyvaujant jos draugėms ir Lietuvos Centro jaunimui, su kuriuo ji bendradar- biauja.

— Nemyra Kairytė, Jz. ir Aldo- nos Kairių dukterė, gimusi Angli- joje 1948 m., su tėvais emigra- vusi Australijon ten baigė moky- tojos mokslą, dalyvauja ansam- blyje Klumpakojis. Šiemet ji apl- ankė savo gimines Kanadoje ir JAV. Pabuvojus Europoje, grįžo Australijon.

— Giedrė Kaukaitė-Zebriūnienė iš Vilniaus debiutavo Milano Ope- roje La Scala — G. Verdi Otelio ir G. Puccini — Madame Butter- fly. Meno kritikai ją aukštai ver- tina.

• ALBERTO SKREBUTĖNAS • Contador Publico Nacional • Contabilidades - Impuestos • Nacionales y Provinciales • Balances • Santo Domingo 3315 • TE. 28-3192

DR. H. PFEFFERMAN Dantistas - Chirurgas Cosquin 5382, Capital Fed. T. E. 72-6993 Rezervuokite valandą.

• Dr. ALDO ŠLEPETYS • Torna ligoninės, chirurginės salės gydytojas. • CHARLONE 1646, Bs. Aires • (Alt. Al. Thomas 1600) • Tel. 55-2420 • Priėmimo valandos: nuo pirm. iki penk. 13 — 17 val. • ESPANA 959 — CASEROS • nuo 18 val. T. E. 750-6463

— Lilija Šukytė, gimusi Lietu- voje, augusi Vokietijoje, mokėsi Kanadoje. Iš New Yorko Metropol- itan Operos nuvyko gastrolėms į Miuncheną. Vokietijos spauda ją vadina viena garsiausių operos artistėjų.

— Viviana Vaivadaitė, Vieny- bės atstovė Vašingtone, dalyvavo spaudos konferencijoje, suruošto- je u. r. min. Rogers.

— Solistė Joan Boris Francis, su vyru William Melniker, buvu- siu MGM filmų bendrovės parei- gūnu, Stove mieste, Vermonto va- lštijoje, įsigijo namus su keliais akrakis žemės. Ši lietuvaite solistė ruošia dainininkus operoms.

— Kristina Čepulytė Papilėje baigė S. Daukanto vardo gimna- ziją su auksu medaliu. Pradėjo studijuoti chemiją Vilniaus uni- versitete.

— V. Kaušlaitė iš Vilniaus iš- kovojo žymią vietą Leningrade rugpjūčio pradžioje įvykusiose profsąjungų spartakijados šach- matų pirmenybėse.

Argentinos lietuvaitės Rašykite A. L. Balsui!

JUOKAI

Geografija ir meilė

— Tu man sakydavai, kad esu brangesnė už visą pasaulį, o dabar to nesakai.

— Po apsidvedimo geriau paži- nau geografiją ir tave.

Laiko klausimas

Laukiniuose Amerikos Vakaruo- se senas kaubojus atveda pas gy- dytoją smarkia šlubuojantį jauną vyrą.

— Daktare, pagelbėkite mano žentui. Aš vakar peršoviau jam koją.

— Gėda šaudyti į savo žentą! — sako jam gydytojas.

— Kai aš jį šoviau, tai jis dar nebuvo mano žentas.

Kūrėjo nesėkmės

Redaktorius: — Eilėraščius jau rašote dešimt metų, o išspausdint dar nepavyko. Ar ne geriau užsiimti proza?

Literatas: — Proza? Su proza vargau dvi- dešimt metų.

— Tinginystė yra pirma nekal- tybės griovėja. — TAGORE.

Drė. EUGENIA ČIKŠTAITĖ de MAYORGA Kalba lietuviškai

Dr. HUMBERTO MAYORGA

Akių gydytojai — Oculistas

Vaikų ligų specialistė — Vaikų Ligoninės (Hospital de Niños) ir Centro Cirugia Ocular Gydytojas — Chirurgas Centro de Cirugia Ocular (Avellaneda)

Priima ligonius savo medicinos-chirurgijos konsultorijoje: Antradieniais, ketvirtadienį, šeštadienį, nuo 17 iki 20 valandos. Cnel. MACHADO 778 (2 kv. nuo Stoties Moron) T. E. 629-0870

Privačiai: 629-6309 Skubiems šaukimams 67-5663

Pirmadieniais ir Penktadieniais Sanatorijoje Marini Av. Santa Fe 3668, TE. 71-9521

Korespondentai rašo

SIDABRINĖS SLA 6-TO SKYRIAUS SUKAKTUVĖS

Rugpjūčio 9-10, 1969, SLA 6 skyrius Kordoboje iškilmingai atšventė savo veiklos sidabrinės sukaktuves. Tarpe kitų garbingų svečių dalyvavo iš Buenos Aires atvykę SLA Centro nariai: A. Arlauskas, T. Aliukas, K. Vaišta, G. Baršauskas, O. Levanavičius, Alda Ramanauskaitė, A. Ramanauskas, F. V. Koreikis, R. Deveikis, Olga Žabarauskaitė ir gen. sekr. R. Stalioraitis. Po kavutės stotyje, svečius kordobiečiai savais autais išsivežiojo į savus namų židinius.

Tą pačią dieną, iškilmingos vakarienės metu, kalbą pasakė skyriaus pirm. A. Biguzas. Svečiams įteiktas pergaminas su visų 6 sk. narių parašais. Svečių vardu tarė žodį R. Stalioraitis. CV prosek. G. Baršauskas įteikė skyriui meniškai nutapytą dr. V. Kudirkos paveikslą. Skyriaus jaunimą nuddžiugino SLA Centro dovana — bilijardas — „grybas“.

Sekančią dieną padėta gėlių prie žuvusios 6 sk. sekr. stud. V. Mikalčiūtės kapo. Čia žodį tarė SLA CV ižd. A. Ramanauskas.

Pietų metu Motina Teofilė įteikė skyriui lietuviškų plokštelių rinkinį. Kalbas pasakė A. Arlauskas.

Tintoreria Continental
J. J. Sartoris, sav.
Pavieniai ir urmo darbai
Piedrabuena 5365, V. Lugano

AUTOMOBILIUS,
— naujus ir vartotus,
— pigiausias parduoda
JULIUS PETRONIS,
Pje. Igualdad 1276. TĖ 921-5943
Sutaupykite bent \$ 50.000, jei nuosavybę pas Petronį.

Dievo Karalystės Žinios

54. Taip pat išpranašautasis žinojimo pasididindimas naikinama tikėjimą ir praieitis prietarus ir ardo žmonių pasitikėjimą įstaigomis ir valdžiomis, kurios buvo pastatytos ant šių prietarų, ir delto kairurie stengiasi greitai išardyti jas. Tokiu atveju suprantama būdu Viešpaties čiašumo sviesumas naikinama senąjį pasaulį ir priręgia žeme įkūrimui nauju, nuo Dievo paeinančio rytojaus pasaulio. Kaip tekancios saulės spinduliai, kuomet pasiekia drėgną ir šaltą žemę, dažnai sukelia tirštą miglą, kuri aptemdė žemės slėnius, taip ir anie Viešpaties čiašumo sviesos spinduliai arba išpranašautasai žinojimo padangėjimas, kuomet pasiekia prietarų liūgnus ir klaidų purvynus, įveda į pasaulį „tokių priešpaučių laiką, kokio nebuvo nuo tautų prasidėjimo.“

Viena pranašystė, kuri atkreipia dėmesį į naikinancią žinojimo galybę, tadai kai pasirodo praieitis prietarai, randasi 2 Tesaloniciečiams 2: 8, kame Povilas aiškina koku būdu bus sunaikintas didysis Antikristas, kurio sunaikinimas įvyks Kristaus antrojo čiašumo pradžioje. Norint suprasti ką ši pranašystė reiškia, reikia atsiminti kokiose apylostose ji buvo parašyta. Savo pirmame laiške Tesaloniciečiams nuryčiai Povilas aiškina, kad Viešpaties diena, Kristaus antrojo čiašumo diena, atels į pasaulį „kaip vagis naktį.“ Bet jis užtikrina brolius, kad ta diena nepagaus jus kaip vagis. — 1 Tesal. 5: 1-5.

Aiškindamas šią labai svarbią, Viešpaties antrašį atėjimą liečiančią tiesą, Povilas tik pakartojo tai, ką patsai Jezus buvo pasakęs savo mokytiniams tada kai jis atsakė į jų klausimą: „Koks bus tavo čiašumo ir amžiaus pabaigos ženklas?“ Jezus tarė į juos: „Būdekite tad, nes nežinote, kurią valandą įsų Viešpaties ateis.“ (Mato 24: 42). Aišku, kad tie, kurie ištikimai būdės ir žiūrės į pranašytes ir į jų išsipildymą, pažins Viešpaties čiašumą; kiti gi, kurie nebūda, nežinos apie tai. Todėl Povilas aiškina: „Bet jūs, broliai, nesate tamsybėje, kad ta diena užkliuptų jus, kaip vagis.“ Ir šioje pranašystėje Povilas dar aiškina, kad vienas iš auštančios Viešpaties dienos įvykių bus senosios santvarkos naikinimo būdas — „kaip skausmai nėsčiai moteriškai“; reikia suprasti, kad tai įvyks su trumpomis pertraukomis.

Buvo taip pilnai įrodyta, kad broliai turėjo pažinti Viešpaties čiašumą, kurs turėjo įvykti „kaip vagis naktį“ ir kad pasaulis tebebus tamsybėje; dėlto kairurie broliai Tesalonicikoje atėjo prie išvados ir pradėjo skelbti, kad jau tuomet Kristus buvo sugrįžęs. Norėdamas išdalies atitaisyti tokį klaidingą jo pirmo laiško aiškinimą Povilas rašė tai pačiai bažnyčiai dar antrą laišką. Ir atsiliępdamas į kairurių tvirtinimus, kad Kristus jau buvo sugrįžęs, spastalas pasakė labai svarbią pranašystę apie sunaikinimą Antikristo, apie ką mes jau prisiminėme.

(Bus daugiau)
Spring Valley, Ill. 61362, U.S.A.
Kas domisi apie Tiesą, reikalaukite veltui Spaudos, šiuo antrašu: L. B. S. A., 212 E. 3rd., St.,

kas, J. C. Jankūnas, R. Stalioraitis, K. Sadukas, (kurio namuose susikūrė 6 skyrius), P. Meilutis ir kt. Fotografavo ir filmavo Romualdas Jospaitis. (Nuotrauka telpa pirmame šio A. L. Balso numerio puslapyje.) Lietuviškos dainos visą dieną skambėjo abiejuose 6 skyriaus namų aukštuose. 22:30 val. jaunimas palydėjo malonus svečius į traukinį, nudarėjusį link Buenos Aires.

Sekančiais metais 6 skyrius švęs savo veiklos 26 metų sukaktį. Taip gražiai vystomų ryšių stiprinimui vėl lauksime sositinės svečių.

R. J. — Bendras SLA CV, komisijų ir skyrių pirmininkų posėdis įvyks 13. 9. 69. 17 val. Prašoma būtina ir punktualiai dalyvauti. **SLA Centro Valdyba.**

— SLA Centro Valdyba dėkoja Adolfui Mažeikai už bufeto patalpų išdažymą.

P A D Ė K A

Grįžę iš SLA 6 skyriaus veiklos sidabrinės sukakties minėjimo, reiškiami giliai ir nuosirdžiai padėką visiems Kordobos lietuviams už taip malonų mūsų priėmimą, vaišinimą ir ekskursijas. Ypatinai dėkojame gerb. K. Sadukams, Kordoboje pas kuriuos buvojome, ir K. Sadukui (s) Rio Cevallos už priėmimą — nuosirdus ir nepamirštams lietuviškas ačiū. **Albinas Arlauskas, Teofilius Aliukas.**

SLA ŽUVININKŲ VAKARIENĖ IR ESKURSANTAI

SLA dr. Vinco Kudirkos vardo salonas 16. 8. 69 vėl buvo perpildytas rinktine lietuvių publika, susirinkusia į žuvininkų vakarienę, kuri visiems patiko. Parengimu rūpinosi 2 skyrius, kurio pirm. Jz. Stalioraitis tarė atidarymo žodį. Kalbą pasakė SLA CV pirm. J. L. Stankevičius. Seanoje išsirikavo žuvininkai: A. Ramanauskas, Albertas Stalioraitis, Napoleonas Pimpė, Adolfas Mažeika, A. Stelmokas, A. Stukas, R. Stalioraitis, o taipgi K. Žukauskas, A. Čyžius ir G. Baršauskas, kurie papasakojo patyrimus ir apdovanojo žuvininkus.

Šioje vakarienėje dalyvavo SLA 6 skyriaus iš Kordobos delegacija: Antanas ir V. Tvaskutė Sadukai, Hugo ir Onytė Bendinskaitė (Martin, E. Meilutis, Hel da Brandoni, Yoli Castagno, V. J. Belise ir Carlos Jankūnas, kuris pasakė didelę kalbą, pasidžiaugdamas toliu nugalėjimu susivienijimiečiams besijungiant.

Žuvininkų vakarienėje dalyvavo simpatinga viešnia iš Lietuvos. Tai Genė Gatavekaitė. diena prieš tai atskridusi iš Vilniaus. Atskrido prancūzų linijos lėktuvu per Maskvą ir Dakarą. Vakarienėje ji buvo prie brolių J. A. ir P. Rudėnų stalo ir plačiai pasikalbėjo su dr. J. Simanasku ir SLA valdybos nariais. Darbavosi nuolatiniai SLA veikėjai. Grojo Ostende. **N. G.**

— SLA 6 skyrius Kordoboje labai apgailestauja dėl savo Garbės Nario Vaelovo Suleo mirties. Jo žmona iš Kordobos persikėlė gyventi į Rio Cuarto pas savo augintinį Praną Merkį.

— Išleistuvės Kordobos SLA delegatams, dalyvavusiems žuvininkų vakarienėje, įvyko 17. 8. 69 SLA salione, Lanus Oeste. Dar kartą pabrėžtas SLA veikėjų ir jaunimo draugiškumas.

P A D Ė K A
Triumfališkai baigė sukaktuvinių liepos mėnesio parengimus, reiškiame giliai padėką menininkams ir visiems pasidarbavusiems 55 metų sukakties minėjimo banketo metu 26. 7. 69.

Solistė Z. Valadkaitė su pianistu I. Andrijansku; solistui A. Griškai su pianistu V. Stundžiu. Nenuilstamoms gospadinėms: K.

Šapieni, V. Žabarauskienei, J. Vekelienei, O. Vosgirdienei, F. Liakerauskienei, K. Bironienei ir Paserbskienei. T. Aliukui už butelį viskės loterijai.

Bufetų talkininkams: O. Rastenienei, Nogueira, N. Pimpei, O. Nogueira, B. Rasteniui, A. Čepuliui; K. Simonaičiui, A. Paserbskiui, P. Liakerauskiui; K. Vekeliui, J. Sztul; asado kepėjams V. Kamarauskui, R. Baliūniui, E. Ma-yorga.

O štai maisto padavėjai į stalus: J. Stankevičienė, M. Kamarauskienė, E. Baliūnienė, E. Baršauskiene, J. Jilkienė, N. Dulkaitė, O. Žabarauskaitė, N. ir B. Rastenytė, G. Katunskaitė, M. Čepulytė; G. Baršauskas, R. Stalioraitis, A. Leal, J. Bakaitis, F. V. Koreikis, H. Levanavičius, O. Levanavičius, A. Trakimavičius, B. Jilko, H. Perez, G. Arnaiz.

Uolios talkos dėka buvo įmanoma sumušti visus rekordus. Ačiū visiems!

SLA 1-mo Skyriaus Valdyba.

— SLA „Truco“ pirmenybėse 19. 7. 69 dalyvavo 23 poros lošejų. Pirmą premiją laimėjo Mindaugo pirm. V. Stundžia su B. Marcinkevičium. Ta proga įvykusioje draugiškoje vakarienėje dalyvavo apie 100 žmonių.

— Pavarario sutikimas SLA 27. 9. 69, 21 val.

— SLA Mažųjų ansamblių gimtadienius minint, aukso medaliai įteikti A. ir I. Bačanskaitėms, R. Trakimavičiui, J. J. Hemade ir E. Smalietytei.

Nauji Kapai

+ **LIUDVIKAS MAZELIS**, SLA kurėjų Benedikto ir Rožės Arbačiauskaitės Maželių sūnus, gimęs Argentinoje prieš 51 metą, mirė rugpjūčio 15 ir sekančią dieną gražiai palaidotas Sarandi kapuose. Jo tėvai abu jau mirė. Liko broliai Antanas, Albertas ir Benediktas.

+ **LEONAS MARKEVIČIUS**, šiaulietis, 61 m. amžiaus, 20. 5. 69 mirė Kairserslauterne, V. Vokietijoje.

+ **IEVA BILIOTAITIENĖ**, gimusi Baraviškių k., Paežerėlių v. 23. 5. 1873, 20 metų išbuvus paraližuota Miuncheno prieglaudoje, mirė 28. 4. 69.

+ **JONAS MORKYS** 13. 6. 69 mirė senelių prieglaudoje „Asilo Pineiro de Campo“, Urugvajuje. Prieglauda ir palaidojo. Ten randasi keli visų užmiršti lietuviai.

+ **OSVALDAS PAVILONIS**, 25 m. amžiaus, 13. 6. 69 banditų tapo nušautas Brazilijoje.

+ **STASYE SLATKEVIČIUS**, 48 m. amžiaus, kilęs nuo Kapėmiesčio, mirė Brazilijoje 7. 6. 69. Liko motina, patėvis ir dvi seserys.

+ **ANDRIUS JAKŠTYS**, 62 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 4. 6. 69.

M. L.

+ **STASYE SURVILA**, kilęs nuo Musninkų, 75 m. amžiaus, 23. 8. 69 mirė savo namuose Temperley. Sekančią dieną palaidotas Lomas de Zamora kapinyne, kur jau 4 metai ilsisi jo žmona. Liko dvi dukterys, viena su šeima.

+ **L. NAVICKAS**, 75 m. amžiaus, auto nelaimėje žuvo Prancūzijoje 6. 5. 69.

+ **JAKOB KOSCIUZYK**, pravos lavų šventikas, gimęs Vilniuje 1881 metais, ejęs šventiko pareigas Lietuvoje, 1949 m. atvykęs Argentinon, eidamas vyresniojo pareigas Floridoje, mirė 25. 7. 69. Palaidotas Britų kapuose, Bs. Aires. — rašo La Prensa 6. 7. 69.

+ **ELIAS KOVALCHUK**, gimęs Ukrainoje prieš 76 metus, mirė J. C. Paz mieste 20. 8. 69. Palaidotas San Miguel kapinyne. Liko liūdinči žmona Ona Russeckaitė, sūnus ir dukktė su savo šeimomis.



WANDA EIDINTAITĖ - ZABULIONIENĖ,

49 m. amžiaus, po chirurginės operacijos mirė Buenos Aires ligoninėje Rivadavia 14. 8. 69. Sekančią dieną palaidota Mercedes kapinyne ničoje. Liko liūdinčios vyras Boleslovas Zabulionis, turintis metalo dirbtuvę savo namuose Lanus Este. Liko du sūnus: Medicinos gydytojas dr. Eduardo Zabulionis su žmona Alicia Pons ir 1 meto duktele Silvina, kurių namuose Mercedes velionė buvo pašarvota. Kitas sūnus, Hector Zabulionis studijuoja teisę La Plata universitete ir sykiu su žmona Isabel Niveyro ir 1 meto sūnum Jorge gyvena savo viloje City Bell. Šermyne taipgi dalyvavo velionės tėvai Leonas ir Marija Jokubauskaitė Eidintai, turinti rūbų siuvyklą Carmen de Patagones mieste. Velionės brolis Juozas ir sesuo Jadvyga Marci su šeimomis taipgi liko tarne šeimos narių, liūdinčių dėl pavzdingos motinos ir žmonos mirties.



LEONARDAS VASILIAUSKAS, buvo gimęs Lietuvoje 1902 metais Argentinon atvyko 1927. Mirė birželio 4, 1969, ir tapo puošniai palaidotas kapinyne Sarandi. San Justo mieste liko liūdinči žmona Aleksandra G. Kasparavičiūtė - Vasiliauskienė, kuriai reiškiami užuojautą.



MARTA MIKELIŪNAITĖ MATULEVIČIENĖ, liškivietė, 61 m. amžiaus, nuo 1930 metų gyvenusi Argentinijoje, 18. 7. 69 mirė savo namuose, Wilde. Sekančią dieną puošniai palaidota Aleksų šeimos bovedoje, Sarandi kapinyne. Velionės vyras, Viktoras Matulevičius, mirė prieš 3 metus. Argentinoje liko sūnus Albertas su žmona Antonia Villalba ir pustrėkči dvi dukrelės Mercedes-Claudia, bei seserys: Ju zė Jekentienė ir Marija Rutkienė su sūnum Petru. Lietuvoje liko broliai Antanas ir Petras ir sesuo Teofilė su šeimomis. Chicagijoje liko sesers Onos Vydušienės dukktė Nelida su vyru Antanu Matuliu ir 2 metu amžiaus duktele.

+ **ALBERTAS STASYS RAYŠIS**, 20 m. amžiaus, SLA 6 skyriaus narys ir pirm. Biguzo gimnastis, mirė 19. 7. 69. Palaidotas San Jeronimo kapiniese. Liko liūdinčios tėvas, broliai ir seserys.

• **VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMAS JUMS SUTEIKS:**
• Bazaras „RUTKUS“
• Yra visko Jūsų namams!
• Isleta 1907, Valentin Alsina
• A. K. S. Rutkai, savininkai

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksoorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdūba žiedus ir perka anksa.
Corrientes 5349 Buenos Aires

+ **JUOZAS KRISCIUNAS**, panevėzietis, 65 m. amžiaus po ilgos ir sunkios ligos mirė savo namuose Caseros 10. 8. 69. Sekančią dieną palaidotas San Martin kapinyne. Liko liūdinči žmona Veronika Petrušionytė, sūnus Antanas, švogerys Leonas Mušketas su žmona Ona Petrušionytė ir šeima, pusbrolis Jonas Žilinskas ir kiti giminės bei draugai. Buvo daug vaikų nuo šeimos ir giminių. Vaikui ir šeimos paramai aukavo: Kast. Misiūnas \$ 5.000, Po \$ 2.000 A. Mušketas ir B. Bielinis. Po \$ 1.000: Jz. Vabolis, Jz. Baranauskas, B. Biguzas, M. Samsonas, R. Česūnas, M. Žemaitis, Z. Rimša, A. Paragys, P. Zuoza, A. Jurėnas ir P. Vilimas. Po \$ 500: P. Zakarauskas, P. Plukas, J. Bražėnas, El. Sluckus ir E. Aiguir. B. Biguzas.



A. a. MARIJA LAPURKAITĖ, kurios mirties 3 metų sukaktį minint įvyks mišios Aušros Vartų bažnyčioje 11. 9. 68, 18 val. Draugus ir gimines kviečia dalyvauti liūdinči motina ir patėvis P. Pivoriūnas.



VIKTORIJA ČEKANAUSKAITĖ DOVEIKIENĖ, 62 m. amžiaus, kilusi iš šiaulių apskrities, Argentinon atvykusi 1929 metais, mirė 11. 8. 69 ir 13. 8. 69 labai puošniai palaidota kapinyne Sarandi. Liko liūdinčios vyras Ignas Doveika, sūnus Ignas su žmona Maria T. Trotta, dukttė Julia su vyru Alberto Lopacki, anūka Adriana ir Alberto ir dukttė Regina Doveikaitė. I. Doveika ir jo sūnus turi atskiras mėsos parduotuves Valentin Alsinoje. Daug metu prumeruoja A. L. Balsą.



JONAS LEVINSKIS, telšiškis, 64 m. amžiaus, nuo aukšto kraujo spaudimo staigiai mirė savo namuose, c. Quilmes 511, Villa Sastre-Temperley. Kadangi siuvėjas Levinskis gyveno vienų vienas, tai lietuvių kaimynų pašauktas greitosios pagalbos gydytojas konstatavo mirtį. Policija, apžiūrėjusi ir užrakinusi namą, velionį nugabeno į Lomas de Zamora ligoninės lavoninę. Kaimynams pranešus A. L. Balso Redakcijai, skubiai painformuota jo dukttė Cristina Maria Levinskaitė, kuri su savo motina Antanina Matulaityte ir patėviu Juozu Klevevičium su sūnumu Petru ir pašaukę Fernandez Timinsko laidojimo istaigą palaidojo velionį Lomas de Zamora kapinyne 16. 8. 69. Dukttė gavo namo raktus ir su savo motina bei patėviu ir artimiausiu kaimynu C. Mežanskiu to lka tvarko namą ir prie jų esančius tris sklypus. Skubios informacijos dėka nejudomoji nuosavybė teko dukrai, kuri gražiai kalba lietuviškai ir šiemet baigia gimnaziją.

+ **ALBINAS PAŠKAUSKAS**, Pranas Bružas ir Domas Jundulas mirė Vokietijoje.



A. a. MATAS PAULAVIČIUS, kurio metinę mirties sukaktį minint 2. 9. 69, 8 val. įvyks mišios S. Cristo bažnyčioje Villa Lugane. Visus gimines ir draugus kviečia dalyvauti velionies šeima.



A. a. PETRAS JASIUKYNAS, kurio mirties metinę sukaktį minint, jo žmona, dukros ir žentas kviečia visus artimuosius dalyvauti mišiose už velionį šeštadienį, rugsėjo-septembre 6, 1969, 11 val. Nuestra Señora de Loreto bažnyčioje, Emilio Mitre 435, Palomar, netoli Jasiukynų namų.



A. a. ANTANAS PAKULNIS, Berisso Lietuvių Draugijos Nemunas kūrėjas, pavyzdingos šeimos tėvas, kurio mirties metinę sukaktį minint, liūdinči žmona Marija ir dukros su šeimomis kviečia gimines ir draugus aplankyti velionies kapą La Platos kapinyne, antradienį, rugsėjo-septembre 23, 1969, 15 valandą.

+ **KUN. BENEDIKTAS F. GAU RONSKAS**, 79 m. a., daug metų klebonavęs New Britain, Conn. mirė 1. 8. 1969.

EVANGELIJOS TIESOS APLINKINIŲ KELIŲ Į DANGŲ NĖRA

IV
Naujo Įstatymo Bažnyčia atsirado Jeruzalėje Sekminų dieną (Ap. Darb. 2). Visuotiniai ji apima visus tikinčiuosius į Viešpatį Jėzų Kristų visame pasaulyje, kurie Jį yra priėmę savo asmeniniu išganytoju ir Atpirkėju nuo nuodėmių. Vietinėse įvairių miestų Bažnyčiose buvo tik susirinkimai. Visuotinis Bažnyčios narių, kurie sueldavo Kristaus vardu pagarbinti Jį ir patarnauti Jam, mokindamiesi iš Jo žodžių vykdyti Dangiškojo Tėvo Valią. Tariamieji „pagerinimai“ tik žymiai sumenkino gražų ir autentišką anų dienų paprastumą.

Su antruoju Kristaus atėjimu šita Visuotina Bažnyčia bus perkelta į Dangu ant visados su Viešpačiu. Kuomet Izraelis išėjo iš Egipto, nepalikdamas nei vieno kas gyvas, taip tąją dieną: „Pirma bus prikelti mirusieji Kristuje, paskui mes, kurie esame čia pasilikę gyvi, būsime visi pagauti debesų pasitikimui Viešpaties ore, ir taip mes visuomet būsime su Viešpačiu (1-mas laiškas tesaloniciečiams, 4: 13-17). Palaimintoji viltis. Skaitytojau, ar turi Ją? TIK VIENAS BAŽNYČIOS SARASAS

Naujojo Įstatymo Bažnyčios nariai, sako šventais Raštas, yra „įrašyti Danguje“ (laišk. žydams, 12: 23). Jėzus pasakė savo mokiniams: „Linksminkitės, nes jūsų vardai yra įrašyti Danguje“ (ėv. šv. Luko, 10: 20). Yra palaiminimas sutebtai teisingai giedoti tą giesmę: „Kuomet vardai bus šaukiami Aš būsiu TEN“. Visi kurie atėmę iš naujo TURĖS savo vardus įrašytus dangaus šeimos sąraše. Vieną dieną žemiškiųjų bažnyčių sąrašai bus sudėginti ir tada taps rūstusis žodis išpildytas: „Kas nebus įrašytas gyvenimo Knygoje, bus įmestas ugnies ežeran“ (Apr. 20: 15).

(Seka tesinys)

Ėvangėlija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Anuncion 41, V. Sastre, Tēmpereley. Berisse 16 val. Liuteronų maldų namuose, Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIĘCIAMI ATŠILANKYTI.

Parengimų Kalendorius

DĖMESIO! DĖMESIO! Gatvės LITUANIA Atidarymo šventė!

Ivyks šių metų rugsėjo mėn. 14 d. sekmadienį, sekančia programa:

- 1. 10 val. iškilmingos Sv. Mišios...
2. 11 val. (tuoj po pamaldų) bronzingės lentos atidengimas...
3. 12 val. iškilmingi pietūs...

Programa išpildys: Z. VALADKAITĖ ir A. GRISKA. Visus lietuvius maloniai kviečiame dalyvauti.

ARGENTINOS LIET. CENTRAS Tabarė 6950 - Buenos Aires rengia

PAVASARIO SUTIKIMĄ Rugsėjo-Setiembre 20, 1969, 21 v.

SURVILOS MADŲ PARODA Bus parodyta 90 modelių - moterų, vyrų ir vaikų pavasario ir vasaros naujausių madų rūbų.

ZUZANA VALADKAITĖ. Vaisės, dovanos, orkestras SANS SOUCI.

PAVASARIO KARALIENE ir dvi princesės. Įžanga \$ 800.- Visus maloniai kviečia -

A. L. Centro Valdyba. Rezervuoti vietas telefonais:

V. Misiūno 60-2830; A. Misiūno 60-0402; D. Brazionio 60-0928; A. Ruplėno 60-2980; Birutės Daratėnienės 60-3834; Alberto Katinas 60-4103; R. Narkevičiaus 29-2935.

PAVASARIO SUTIKIMAS SUSIVIENIJIME

SLA Dr. V. Kudirkos patalpose, Av. San Martin 3175, Lanus O. Rugsėjo-Set. 27, 1969, 21 val. SLA Centro Valdyba ir jaunimas LUA visus maloniai kviečia dalyvauti ir linksmai praleisti laiką šiame tradiciniame parengime.

PAVASARIO KARALIENE ir princesės. Ypatingos premijos - užkardžiai - orkestras - jaunimo šokiai.

SLA C. Valdyba ir LUA.

DĖMESIO! DĖMESIO! Spalio 4, šeštadienį, 1969, 21 v. SLA Dr. V. Kudirkos salėje, Av. San Martin 3175, Lanus O., S. L. A. MAŽŪJŲ ANSAMBLIO Trečioji Metinė šventė!

Bus suvaidinta Vandos Frankienės „RŪSTUSIS KARALIUS“.

Scenoje pamatysime karalius, sargybinius, tarnus, mergaites, kaimo berniukus, rūmų šokėjus, gėles. Šokis ir dainas išpildo S. L. A. MAŽŪJŲ ANSAMBLIS, vadovaujamas I. V. Simanauškienės.

Visus maloniai kviečiame dalyvauti, pagerbiant jaunosios kartos pastangas.

S. L. A. Ansamblio Vadovybė.

—ISNUOMOJU VASARNAMI su visais patogumais Deltoje. Dėl smulkmenų kreiptis pas savininkę Magdalėną Sorokienę, F. Rivera 6665; tel.: 60 - 3936.

P R A N E Š I M A S Rašant Redakcijai paklausimus prašome pridėti pašto ženklus atsakymui.

A. L. Balso administracija.

ELEGANTIŠKI, VYRIŠKI ŠILTI RŪBAI gaunami pigiomis kainomis tik pas AS SPORT

Valentin Gomez 2756, Buenos Aires

Vyriškų kelnų gamykla. Lietuviams nuolaida. Įsitikinkit!

Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. — imtinai: TE. 60-3153 Patogiausia — Antradieniais.

VIENYBĖ PO VIENA KEPURĖ

Argentinoje, kaip ir daugelyje kitų lietuvių kolonijų, kai kas vienybę supranta tik po viena kepurė. Kitaip sakant, vienos srovės komandoje.

„Nesutarimai, varžybos, vieni kitų įtarinėjimai, priekaištai, net užsiuolimai labai neigiamai paveikia savuosius, net ir nuosirdžiai gerų norų tautiečius, kurie po vieno kito skandalėlio bevelina geriau užsidaryti savo kieme ir nieko nežinoti arba negirdėti. Ypač tai jautriai pergyvena visi tie, kurie turėdami geriausių norus viena ar kita proga kitų su agresyviomis ambicijomis buvo nustumti arba net pakaltinti. O tai atsitinka dėl to, kad daugeliu atveju kai kurių asmeninės ar grupinės ambicijos nustelbia tautinius ir bendruomeninius interesus“.

„Vienybė“ po viena kepurė griaua bendrą kolonijų veikimą. N. G.

— Pelicijos 48 novados metinė draugiškumo asado vakarienė įvyko Argentinos Lietuvių Centre 22. 8. 69.

— Juozas ir Bronė Lukoševičiūnė šiušiai rugpjūčio 16, savo namuose San Martin, minėjo vedybinio gyvenimo 25 metų sukaktį. Dalyvavo: svainis Jz. Valenta su žmona, Br. Dambrauskas, J. ir A. Mičiūnai, A. Jasulčiai, Jz. Švenčioniai, V. Grigaičiai, Z. Juknevičiai, A. Paukščiai ir Bytautas iš La Salada. Prie gausiai apkrauto vaizių stalo solenizantus ir svečius nupaveikslavo Antanas Kirs tukas.

— Ona Motiekaitė Adomaitienė, arba kas žino jos likimą, prašomi atsiliepti A. L. Balso Redakcijon.

— Dionizas (Ricardo) Jasiulis, pravažinėdamas savo automobilį, rugpjūčio 15-17, su vaikučiais lankė Salto Argentino ir Kordobos Villa Rumipal. Aplankė A. Korsakus, Jz. Palsius ir kitus tos vietovės lietuvius.

— Kanados lietuviai, kurie prieš porą metų lankėsi Argentinoje, Rudinkas ir Rasimienė ir dar keletas kitų liepos mėn. viešėjo Lietuvoje. V. Grigaičiūnė rašė Argentinon, kad 5 dienas važinėjo su Lietuva ir 10 dienų gyvens Vilniuje.

— Alberto Oscar Butkus, Alberto ir Onos Delkutės Butkių vienturtis sūnus su žmona, anglų kalbos mokytoja Graciela D'Onna, 11. 8. 69 išskrido Kanadon, pas Alberto dėdę, kuris čia su žmona lankėsi praėitą vasarą.

— Inž. Marijonas Cikota po sekmingos chirurginės operacijos, pa darytos vokiečių ligoninėje, baigia sveikti savo namuose Boulogne, žmonos globojamas.

KREOZIŠKAS ASADO AUKŠTADVARYJE

Liepos 27, 1969 Pietų Amerikos repatrijantai Lietuvoje, Aukštadvaryje, suruošė savo tradicinius kreoziškus asado pietus. Iškylą.

Visam Pietų Amerikos repatrijantų saskridžini vadovavo gyvenusių Urugvajuje Renė Diktoraitė. Dalyvavo gyvenusieji Argentinon, Brazilijon ir Urugvajuje lietuviai. Pagal Pietų Amerikos kraštų papročius, buvo kepama ant žarijų avienu ir jautiena — asado. Vilniečiai Šmilgiai kvietė ir tik atvykusius į Vilnių Oną ir Praną Ožinskus. Bet šie, pagal savo kekelionės nustatytą tvarkaraštį, išvyko į Pasvalį, Onos Ožinskienės tėviškę, kur kaip tik yra Šv. Onos atlydai.

Nors iš ryto truputį palijo, bet vėliau pasirodžius saulutei buvo graži diena. Kreoziški asado pietūs Aukštadvaryje praėjo geros nuotaikos ženkle.

P. Saulis.



JUAN ROLANDO GALICKAS, liepos 28 apsidėde Registro Civil ir 6. 8. 69 bažnyčioje San Martin de Tours buvo palaiminti moterystės ryšiai su Teresa Nicolini, kur dalyvavo tik Galickų ir Nicolini šeimų artimieji. Jaunieji Buenos Aires universiteto colegos: jaunaisi yra paskutinio kurso ekonominų mokslų studentas, o jaunoji Eugenio C jaunavedžiai išplaukė Europon. Bus Romoje, Viojeje, Zurichie ir Paryžiuje.

— Kazimieras ir Erna Petraitytė Rutkauskai, pokariniai ateiviai, įsikūrę Buenos Aires provincijos mieste Jose C. Paz, savo namuose turi rūbų, baltinių, kvėpalų, popierio ir įvairių namų reikmenų krautuvej, kurioje abu dirba. Jų sūnus Erikas, nors dar tik 22 m. amžiaus, bet taip jau pasistatė gražų namą. Šiūni Juancito dar tik 15 metų amžiaus. Virš savo krautuvių Rutkauskai pradeda statyti antrą aukštą. Vazinėja nuosavu autu. Jie visą laiką prenumeruoja A. L. Balsą.

— Inž. Petras Kranauskas, pokarinis ateivis agr. Petro ir mokytojos Ernos Vymerytės Kranauskų sūnus, baigęs inžineriją Buenos Aires universitete, antru kartu išvyko tobulintis elektronikoje Londonan. Jo žmona Patricia mokytoja angli mokykloje Hurlinghame. Motina mokytoja Puenos Aires vokiečių mokykloje ir jau ruošiasi pensijon.

— Nicolas ir Olga Kranauskaitė Dunaičukai, gražiai įsikūrę Jose C. Paz mieste, abu turėjo chirurgines operacijas, po kurių laimingai pasveiko ir džiaugiasi savo puošnios rezidencijos bitynu bei gėlynu. Jie yra nuosirdūs A. L. Balso rėmėjai.

— Antonio Juan Saroka, Villa Luganietis, išvykęs į Nicaraguan ten apsidėdė ir kviečiasi savo namytę, Magdalėną Sorokienę į svečius.

A. V. MISIŪNAI ir V. KLEMENT IŠLOŠE PEUGEOT-504

A. V. Misiūnai ir V. Klement gumos apdirbimo įmonės savininkai, rugpjūčio 18, dalyvaudami iškilminge PEUGEOT firmos naujausio modelio 504 pristatyme, turėjo laimę, t. y. jų įmonė, VICANT S. R. Ltd., išlošė naujausį PEUGEOT-504 automobilį Nr. 1.

Taip jau yra, vienam eina kaip sviestu patepta, o kitas nei pašvilpti negali. Misiūnai ir Klement savo firmoje turi bene tris automobilius ir štai jiems laimė nusispyšo ir gavo 4-tą. Sveikinam! — Inž. Jonas Čekanauskas su žmona K. Povilauskaite buvo nuvykę Chicagon į inž. Antano ir Marijos Rudzių vyresniojo sūnaus vestuves. Po gražių vestuvių Chicagoje Čekanauskai, pailsėję Miami Beach paplūdimyje, 15. 8. 69 grįžo į Buenos Aires.

— Antanas Korsakas iš Villa Rumipal, Kordobos, nuo pusės liepos iki beveik pabaigos rugpjūčio viešėjo Buenos Aires, gyvendamas pas Macaičius. Pasitikrino sveikata, aplankė Zavičius, Gaidimauskus, inž. Jn. Ramanauską, inž. V. Gogelį ir kitus pažįstamus.

— A. L. Balso leidejai Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai, po 23 dienų kelionės po Europos kraštus ir Lietuvą, 10. 8. 69, 10:30 sugrįžo į Argentiną. Juos pasitiktį savo automobiliais atvyko A. L. Centro pirmininkas V. R. Misiūnas su sūnuo, A. O. Misiūnai, V. B. Daratėnai, SLA I sk. pirm. Jn. Jeznas, L. Lemberis, red. K. Norkus, J. O. Urbonavičiai, kuriems parvežė daug gražių dovanų, sugrįžusius parsivežė pietums. Ožinskai Lietuvoje matėsi su visais giminėmis, sutiko daug senų draugų. Įdomius savo patyrimus Paryžiuje ir Lietuvoje žada paskelbti sekančiuose A. L. Balso numeriuose.

— Apolinaras Vaicekėnas, A. L. Balso skaitytojas, daug metų gyvenantis Sveicarijoje, šiemetines vasaros atostogas praleido savo gimtinėje Vilniaus krašte, aplankydamas savo giminės Lietuvoje ir Lenkijoje.

— Antoninos Biekšienės ieško sesuo: Marijona Biekšienė, Biekšų k., Varėnos rajonas.

— Albertas ir Augustina Petraitytė Paulaičiai pirmutiniai iš lietuvių įsikūrė J. C. Paz mieste. Rugsėjo 7 sueis 40 metų kaip Albertas dirba plytų ir keramikos fabrike Alberti kaipo darbų vedėjas. Jų puošnios rezidencijos parke savo namus pasistatė dukterė Marta su savo vyru Leguizamon, kurių sūnus Ricardo jau antrame skyriuje, o dukterė Alejandra dar tik 2 metų. Paulaičių sūnus Evaldas, sukūręs šeimą su Eugenija Valantaite, augina dukrą Neli, kuri jau lanko šeštą pradinės mokyklos skyrių. Taipgi turi gražius namus.

— Pranas Narmontas, 1902 metais gimęs Telšiu mieste, 42 metus dirbęs plaukų kirpėju, išėjo į pensiją. Jo du sūnūs sukūrė šeimą gyvena savo namuose, pas kurinos dažnai lankosi tėvas ir džiaugiasi vaikaičiais.

— Antano Kibildžio ieško giminaite: Aleksandra Raubiekaitė-Gaubšienė, Ežero g. 3/13, Šiauliai.

— Dr. EDGARDO R. SOLIS, Advokatas. Av. Callao 569, 1 p. Of. 15 Tel. 45-2061 — 49-6073 Buenos Aires mieste. Pirmad. iki penktad. 18,30 - 20,30 v.

Extra! Extra!

Pavasario Sutikimas — Survilų Madų Paroda — Vaisės — Orkestras — Pavasario Karalienės Rinkimai A. L. Centre, Tabare 6950, Rugsėjo — Septiembre 20, 21 val.

SUGRĮZUS IŠ LIETUVOS, SU SENAIS DRAUGAIS REIŠKIAME PADĖKĄ KANADOJE

Sėkmingai įvykdė savo ilgų metų svajonę aplankyti savo senąją Tėvynę, pamatyti savo gimtinę naujame rūbe ir betarpiai patirti apie mūsų brolių išgyventus vargus per tuos auringus karometus, pasidžiaugti su jais vis gerėjančiu gyvenimu ir asmeniškai įvertinti jų atsiekimus moksle, technikoje ir ekonominiame gyvenime.

Turėjome progos aplankyti Tėvų kapus, beveik visus gimes, nors kaip kuriuos labai trumpai, bet atnaujinti santykius ir matyti asmeniškai kaip jie gyvena ir iš arti pajausti jų nuotaikas. Pamatėme kaip iš karo griuvusių keliasi Lietuva. Jos sūnų ir dukrų kruopščiai sukurtas mokslo įstaigas, bibliotekas, muziejus, įmones. Matėme gražiai apdirbtus laukus kolektyviuose ūkiuose, vėšlius daržus, žaliuojančias gijas, dirbtiną ežerą — Kauno marias.

Už visa tai turime išreikšti viešą padėką mūsų draugams Argentinijoje, kurie vienokiu ar kitokiu būdu mums gelbėjo tą svarbų užmojį įvykdyti, taipgi mūsų giminėms ir draugams Lietuvoje, kurie sudarė sąlygas, kad mūsų kelionė būtų sėkminga, ir kad mes kuo daugiau galėtume pamatyti ir susidaryti tikrąjį vaizdą šiandieninės Lietuvos. Visais patirtais išpužiais liūrome sau už pareigą pasidalinti su mūsų laikraščio skaitytojais artimiausiose laidosė.

Ona ir Pranas Ožinskai. Buenos Aires, 15. 8. 1969.

— Luis J. Lemberis rugpjūčio 15 — 18 praleido Urugvajuje, viešėdamas pas Vaštakus ir kitus pažįstamus Montevideo mieste.

— Bernardas Pilkionis jau kelintas mėnesis serga savo namuose Lanus, gydytojų lankomas ir savo žmonos Marijos De Castro prižiūrimas.

— Ana-Maria Naruševičiūtė, Feliko ir Agotos Šabūnaitės Naruševičių vienturtė dukterė, 30-8-69, ištėka už Hector-Luis Salarravia. Moterystės ryšių palaiminimas įvyks Aušros Vartų bažnyčioje, o vestuvių pokilis A. L. Centro salione.

...YRA TIK VIENA VERTYBĖ — TAI ŽMOGAUS RYŠYS SU ŽMOGUMI. A. de Sent Fozineri

DR. NATALIO KUSTIN Médico Electrocardiogramas Cañada de Gomez 5291 60-2637

Liepos viduryje ketelį dienų praleidau Kanados Toronte. Ten buvo labai malonu susitikti su gerbiamam Vytautu Balčiūnu, su kuriuo susipažinau dar jam gyvenant Argentinijoje, kuomet jis ne vien pirminkavo A. L. Centru, bet sukūrė orkestrą ir išstobulino tautinio meno srities veikimą. Putnamo vienuolyno piknike 27. 7. 69 sutikau Nardį Antanaitį iš Brazilijos.

Taipgi aplankiau Juozą Beržėną, kurio 18 ha tabako ūkį sunaikino andra ir išvertė kelesdešimtį vaismedžių.

Skaitydamos žurnalą Digest radau tokią statistiką: Visuose karuose nuo 1775 metų Amerika prarado 638,000 žmonių gyvybes. Bet automobilių katastrofose vien nuo 1900 metų Amerika (JAV) prarado 1.700.000 žmonių.

William J. Jurgelas. So. Windsor, Conn.

— Alfonso Zubo, France Press spaudos agentūros pareigūno žmona, Buenos Aires universiteto profesorė M. Manzur de Zubas, 7. 8. 69 pagimdė stiprų ir sveiką pirmagimį sūnų, kuriam parinktas vardas Xavier-Alejandro. Sveikam augti! Palma.

— Stasio Šakinsko, kilusio iš Veršių kaimo, ilgai gyvenusio ir grojusio lietuviškoms organizacijoms Buenos Aires mieste, ieško pusbrolio: Mr. Petras Šakinskas, 6247 S. St. Louis Ave., Chicago, Ill. — 60629 — USA.

— St. Savarauskas, galvoniškio, ieško sesuo: Elena Savarauskienė, Mikalajūnų k., Galvonų paštas, Širvintų rajonas.

— Pašto „šposai“: Tėviškės Žiburiai, oro paštu iš Toronto išsiųsti 24. 4. 69, mus pasiekė tik 12. 8. 69.

— Ksavera Karosienė iš Kalifornijos, dalyvavusi pasaulio moterų kongrese Suomijoje, porą dienų praleido Vilniuje. Lietuvą ji aplankė jau kelintą kartą.

— V. Sutkienė, T. Kinkienė, A. Rus ir V. Stanelis, visi iš JAV, birželio mėn. atostogavo Lietuvoje.

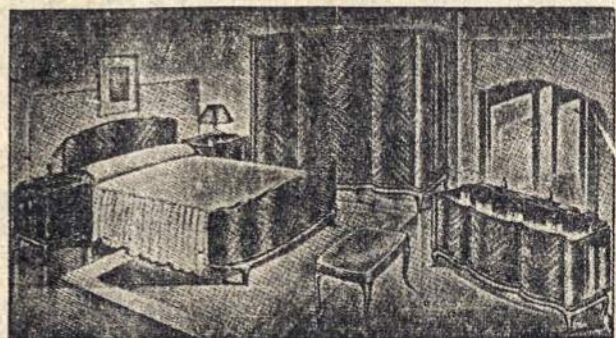
Dr. R. L. IVOŠKUS, Advokatas Parana 123, 8 p. of. 195 TE.: 40-9074 nuo 11 iki 13 val.

Palikimai, nuomos, darbo ir kitos bylos. Šeštadieniais namuose: Lavalle 1501, Villa Ballester Tel. 758-1212

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"

Rankinnku, piniginių, valizų ir kitu odos dirbinių PARDUOTUVĖ Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V Lopez. (Pristačiusiems ši skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONŲ REIKMENIMS Juan Nagy, savininkas c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700) FLORIDA, FCNGBM



BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMU PARDUODA IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS Radio, TV, virtuvės, etc. TE. 208-7514 Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GE.

Agencia Mundial

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4º. Piso, A Buenos Aires T. E. 392-9378

Vienintelė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS — dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!

- Vienintelis įgaliojimas dovanų persiuntimui LIETUVON.
■ Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūbų, pigiausiomis kainomis.
■ Neužmirškite: Savo nandai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigų!

Nuo vasario 1, 1967 patarnaus savo klientams naujose patalpose Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.